

Aufbauanleitung

Assembly plan

Instructions de montage

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Montagevoorschrift



Wickelkommode 'Lumi' extrabreit

Changing unit 'Lumi' extra wide • Commode à langer 'Lumi' extra large • Cómoda de fajar 'Lumi' extra ancha • Fasciatoio 'Lumi' extra grande • Babycommode 'Lumi' extra breed

Jetzt unter garantie.pinolino.de
registrieren und **10 Jahre**
Pinolino-Plus-Garantie sichern!



ohne Dekoration
without decoration
sans décoration
sin decoración
senza decorazione
zonder decoratie

Art.-Nr. • Item No. • N° d'art. 13 00 32 X

Dekor: Uni, weiß und Eiche mit Echtholzstruktur • Decor: Plain, white and oak with natural wood texture • Décor: Uni, blanc et chêne avec texture de bois véritable • Decoración: Unicolor, blanco y roble con estructura de madera • Decorazione: Tinta unita, bianco e quercia con struttura in legno • Decor: Uni, wit en eiken met echte houtstructuur

28.02.23

Pinolino Kinderträume GmbH | Sprakeler Straße 397 | 48159 Münster | Germany | service@pinolino.de | www.pinolino.de

WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.



Nur im kompletten Aufbau als Wickelkommode zu verwenden!

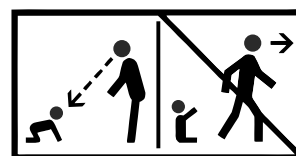
Schön, dass du dich für Pinolino entschieden hast! Wir haben diesen Artikel mit großer Sorgfalt und nach den strengen Auflagen der Europäischen Sicherheitsnormen hergestellt. Bitte lies dir die Aufbauanleitung sorgfältig durch und kontrolliere die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Montage und insbesondere bei Veränderungen der Konstruktion erlischt der Garantieanspruch.

Sicherheitshinweis:

Bitte überzeuge dich regelmäßig vom festen Sitz aller Schrauben und Verbindungsmittel und ziehe diese bei Bedarf nach. Diesen Artikel bitte nicht benutzen, falls nicht alle Bauteile einwandfrei angebracht und eingestellt sind, wenn irgendein Teil defekt ist, abgerissen ist, oder fehlt. Nur original Zubehör- und Ersatzteile verwenden. Kunststoffbeutel und etwaige Kunststoffelemente / Verpackungen sind sofort zu entfernen oder für Kinder unzugänglich aufzubewahren! Lege während des Aufbaus eine geeignete Unterlage unter die Bauteile, um das Produkt und deinen Fußboden vor Beschädigungen zu schützen. Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, darf zum Anschrauben der Beschläge kein Akkuschrauber verwendet werden. Denke an das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der unmittelbaren Umgebung der Wickeleinrichtung, wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw. Benutze eine Wickelunterlage in der Größe 85 x 75 cm und befestige diese mit doppelseitigen Kleband oder selbstklebendem Klettband auf der Wickelkommode. Die Wickelkommode muss für den sicheren Gebrauch des Produktes an der Wand befestigt werden. Die verwendete Befestigung muss für deine Wand geeignet sein, lasse dich im Fachhandel beraten. Die Wickelkommode ist für Kinder bis 15 kg geeignet.

Warnung:

- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.



Produkthinweis:

Dieser Artikel ist teilweise aus Holz gefertigt. Unregelmäßigkeiten in Struktur und Farbe sind typische Merkmale des natürlichen Rohstoffes und begründen keinen Mangel. Bei der Herstellung unserer Produkte werden ausschließlich Öle, Lacke und Lasuren verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kinder geeignet sind. Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel kommen. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelästigung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegenzuwirken. Weitere Informationen zur Pflege und Reinigung findest du unter www.pinolino.de.

10 Jahre Garantiesichern!

Registrierte jetzt dein Pinolino Produkt schnell und unkompliziert unter garantie.pinolino.de und sichere dir damit die 10 Jahre Pinolino-Plus-Garantie.

JETZT DIREKT REGISTRIEREN



Wie können wir dir helfen?

Es ist uns ein großes Anliegen, dir schnell und auf direktem Weg zu helfen, wenn du Hilfe mit einem Pinolino Produkt oder Ersatz für einzelne Bauteile oder Schrauben benötigst. Fülle dafür bitte das Formular unter www.pinolino.de/servicefall aus.



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE USE: READ CAREFULLY.



Only use as changing unit if completely assembled!

Thank you for choosing Pinolino! We have produced this article with great care and according to strict requirements of European safety standard. Please read the set-up instructions carefully and check the delivered parts' completeness. In case of improper handling or installation and especially changes to the construction the guarantee will be lost.

Safety advice:

Please check regularly that all screws and fasteners are tight and tighten them if necessary. Please do not use this item if all components are not properly fitted and adjusted, if any part is defective, torn off or missing. Use only original accessories and spare parts. Plastic bags and any plastic elements / packaging must be removed immediately or kept out of reach of children! During assembly, place a suitable base under the components to protect the product and your floor from damage. To avoid damage to the product, do not use a cordless screwdriver to screw on the fittings. Be aware of the risk of naked flames and other sources of intense heat in the immediate vicinity of the wrapping unit, such as electric heaters, gas-fired ovens, etc. Use an 85 x 75 cm changing mat and attach it to the changing unit with double-sided tape or self-adhesive Velcro. The changing unit must be fixed to the wall for safe use of the product. The fastening used must be suitable for your wall, ask a specialist shop for advice. The changing unit is suitable for children up to 15 kg.

Warning:

- Do not leave your child unattended.



Product notice:

This item is partly made of wood. Irregularities in structure and colour are typical characteristics of the natural raw material and do not constitute a defect. In the manufacture of our products we only use oils, lacquers, and glazes that are harmless to health and especially suitable for children. Sometimes, there might be a development of unpleasant smells from the brand-new furniture due to the production process. In this case, we recommend airing the room several times a day. The smell is harmless. Further information regarding care and cleaning can be found on www.pinolino.de.

Get 10 years warranty!

Go straight up to warranty.pinolino.com and register your Pinolino product. After registration you are eligible for 10 years warranty.



How can we help you?

It is very important to us that we can help you quickly and directly. If you need help with a Pinolino product, need a spare part for a single component or if you need screws, please fill in the form on www.pinolino.de/servicefall.



IMPORTANT, À CONSERVER POUR UNE UTILISATION POSTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.



Utiliser comme une commode à langer seulement si elle est complètement assemblée!

Nous sommes ravis que vous ayez choisi Pinolino ! Nous avons fabriqué cet article avec le plus grand soin et selon les conditions strictes des normes de sécurité européennes. Veuillez lire attentivement les instructions de montage et contrôlez l'intégralité des pièces fournies. En cas d'utilisation ou de montage non conforme et en particulier en cas de modification de la construction, le droit à la garantie est annulé.

Consigne de sécurité :

Vérifiez régulièrement que toutes les vis et tous les moyens de fixation sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire. Ne pas utiliser cet article si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés, si une pièce est défectueuse, arrachée ou manquante. N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Les sacs en plastique et les éventuels éléments/emballages en plastique doivent être retirés immédiatement ou tenus hors de portée des enfants ! Pendant le montage, placez un support approprié sous les éléments afin de protéger le produit et votre sol contre les dommages. Pour éviter d'endommager le produit, n'utilisez pas de visseuse sans fil pour visser les ferrures. Pensez au risque de feu ouvert et à d'autres sources de chaleur importantes dans l'environnement immédiat du dispositif d'enrobage, comme les radiateurs électriques, les fours chauffés au gaz, etc. Utilisez un matelas à langer de 85 x 75 cm et fixez-le sur la table à langer avec du ruban adhésif double face ou du velcro autocollant. La table à langer doit être fixée au mur pour une utilisation sûre du produit. La fixation utilisée doit être adaptée à ton mur, demande conseil dans un magasin spécialisé. La table à langer convient aux enfants pesant jusqu'à 15 kg.

Attention:

- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.



Remarque sur le produit :

Cet article est partiellement fabriqué en bois. Les irrégularités de structure et de couleur sont des caractéristiques de la matière première naturelle et ne constituent pas un défaut. Lors de la fabrication de nos produits, nous utilisons des huiles, des vernis et des lasures qui ne présentent aucun risque pour la santé et qui sont spécialement adaptés aux enfants. Parfois, les meubles neufs peuvent être malodorants en raison de la production. Dans ce cas, nous recommandons une aération régulière pour éviter les odeurs désagréables qui ne sont pas dangereuses. Pour plus d'informations sur l'entretien et le nettoyage, voir www.pinolino.de.

Assurez-vous de 10 ans de garantie !

Enregistrez votre produit Pinolino rapidement et sans complication en ligne sur warranty.pinolino.com et profitez ainsi de la garantie Pinolino Plus de 10 ans.

S'INSCRIRE DIRECTEMENT



Comment pouvons-nous vous aider ?

Il nous tient à cœur de vous aider rapidement et directement si vous avez besoin d'aide avec un produit Pinolino ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange ou des vis. Pour ce faire, veuillez remplir le formulaire sur www.pinolino.de/servicefall.



¡IMPORTANTE - LEERSE ATENTAMENTE! - GUARDAR PARA UTILIZACIÓN POSTERIOR



¡CÓMODA VA DE EMPLEARSE COMO TAL, SÓLO EN CASO DE QUE ES MONTADA ENTERAMENTE!

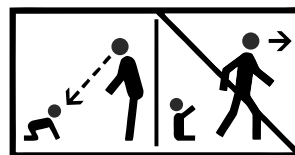
Nos alegramos de que haya elegido Pinolino. Hemos fabricado este artículo con gran cuidado y de acuerdo con los estrictos requisitos de las normas de seguridad europeas. Lea atentamente las instrucciones de montaje y compruebe que las piezas suministradas están completas. El uso o el montaje inadecuados, y en particular las modificaciones de la construcción, invalidarán la garantía.

Consejos de seguridad:

Por favor, compruebe regularmente que todos los tornillos y fijaciones están apretados y apriételos si es necesario. Por favor, no utilice este artículo si todos los componentes no están bien montados y ajustados, si alguna pieza está defectuosa, arrancada o falta. Utilice únicamente accesorios y piezas de recambio originales. Las bolsas de plástico y todos los elementos de plástico/embalajes deben retirarse inmediatamente o mantenerse fuera del alcance de los niños. Durante el montaje, coloque una base adecuada debajo de los componentes para proteger el producto y su suelo de posibles daños. Para evitar daños en el producto, no utilice un destornillador inalámbrico para atornillar los accesorios. Tenga en cuenta el riesgo de llamas desnudas y otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones de la unidad de envoltura, como calentadores eléctricos, hornos de gas, etc. Utiliza un cambiador de 85 x 75 cm y fíjalo al cambiador con cinta adhesiva de doble cara o velcro autoadhesivo. El cambiador debe estar fijado a la pared para un uso seguro del producto. La fijación utilizada debe ser adecuada para su pared, pida consejo a una tienda especializada. El cambiador es adecuado para niños de hasta 15 kg.

Advertencia:

-No deje a su hijo sin vigilancia.



Aviso sobre el producto:

Este artículo es en parte de madera. Las irregularidades en la estructura y el color son características típicas de la materia prima natural y no constituyen un defecto. En la fabricación de nuestros productos sólo se utilizan aceites, barnices y tintes inocuos para la salud y especialmente adecuados para los niños. A veces, debido al proceso de producción, los muebles fabricados en fábrica pueden desprender olores. En este caso, se recomienda contrarrestar esta inofensiva molestia de olor ventilando el mueble varias veces. Encontrará más información sobre el cuidado y la limpieza en www.pinolino.de.

¡Asegure una garantía de 10 años!

Registre ahora su producto Pinolino de forma rápida y sencilla en warranty.pinolino.com y asegúrese la garantía Pinolino Plus de 10 años.

¿Cómo podemos ayudarle?

Es muy importante para nosotros ayudarle de forma rápida y directa si necesita ayuda con un producto Pinolino o una sustitución de componentes o tornillos individuales. Rellene el formulario en www.pinolino.de/servicefall.

REGÍSTRESE DIRECTAMENTE AHORA



IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE! - CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI



Il fasciatoio sarà utilizzato come tale, solo se è assemblato per intero!

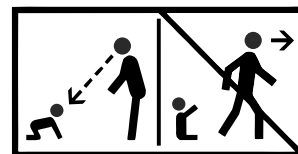
Siamo lieti che abbiate scelto Pinolino! Abbiamo prodotto questo articolo con grande cura e secondo i severi requisiti delle norme di sicurezza europee. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e verificare che le parti fornite siano complete. L'uso o il montaggio improprio, e in particolare le modifiche alla costruzione, invalidano la garanzia.

Consigli per la sicurezza:

Controllare regolarmente che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano serrati e, se necessario, stringerli. Non utilizzare questo articolo se tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente, se qualche parte è difettosa, strappata o mancante. Utilizzare solo accessori e ricambi originali. I sacchetti di plastica e tutti gli elementi/imballaggi in plastica devono essere rimossi immediatamente o tenuti fuori dalla portata dei bambini! Durante il montaggio, posizionare una base adeguata sotto i componenti per proteggere il prodotto e il pavimento da eventuali danni. Per evitare di danneggiare il prodotto, non utilizzare un cacciavite a batteria per avvitare i raccordi. Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e di altre fonti di calore intenso nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di confezionamento, come stufe elettriche, forni a gas, ecc. Utilizzare un fasciatoio di 85 x 75 cm e fissarlo al fasciatoio con nastro biadesivo o velcro autoadesivo. Per un utilizzo sicuro del prodotto, l'unità di cambio deve essere fissata alla parete. Il fissaggio utilizzato deve essere adatto alla vostra parete; chiedete consiglio a un negozio specializzato. Il fasciatoio è adatto a bambini fino a 15 kg.

Attenzione:

- Non lasciate il bambino incustodito.



Avviso sul prodotto:

Questo articolo è realizzato in parte in legno. Le irregolarità nella struttura e nel colore sono caratteristiche tipiche della materia prima naturale e non costituiscono un difetto. Per la fabbricazione dei nostri prodotti utilizziamo solo oli, vernici e smalti innocui per la salute e particolarmente adatti ai bambini. A volte, a causa del processo di produzione, si possono sviluppare odori dai mobili fabbricati in fabbrica. In questo caso, si consiglia di contrastare questo fastidioso odore innocuo arieggiando più volte il mobile. Ulteriori informazioni sulla cura e la pulizia sono disponibili sul sito www.pinolino.de.

Assicuratevi una garanzia di 10 anni!

Registra subito il tuo prodotto Pinolino in modo semplice e veloce su warranty.pinolino.com e assicurati la garanzia di 10 anni Pinolino Plus.

Come possiamo aiutarvi?

Per noi è molto importante aiutarvi in modo rapido e diretto se avete bisogno di assistenza per un prodotto Pinolino o per la sostituzione di singoli componenti o viti. Compilare il modulo all'indirizzo www.pinolino.de/servicefall.

REGISTRATI DIRETTAMENTE ORA



BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN!- VOOR LATERE RAADPLEGING BEWAREN



Alleen compleet gemonteerd als babycommode te gebruiken!

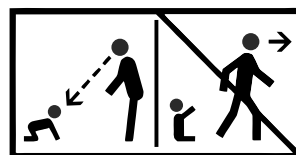
Wij zijn blij dat u voor Pinolino gekozen heeft! Wij hebben dit artikel met grote zorg en volgens de strenge eisen van de Europese veiligheidsnormen vervaardigd. Lees de montage-instructies zorgvuldig door en controleer of de geleverde onderdelen compleet zijn. Ondeskundig gebruik of montage, en in het bijzonder wijzigingen aan de constructie, maken de garantie ongeldig.

Veiligheidsadvies:

Controleer regelmatig of alle schroeven en bevestigingsmiddelen stevig vastzitten en draai ze zo nodig aan. Gebruik dit artikel niet als niet alle onderdelen juist zijn gemonteerd en afgesteld, als een onderdeel defect is, afgescheurd of ontbreekt. Gebruik alleen originele accessoires en reserveonderdelen. Plastic zakken en alle plastic elementen / verpakkingen moeten onmiddellijk worden verwijderd of buiten het bereik van kinderen worden gehouden! Plaats tijdens de montage een geschikte ondergrond onder de onderdelen om het product en uw vloer tegen beschadiging te beschermen. Om beschadiging van het product te voorkomen, mag u geen accuschroevendraaier gebruiken om de fittingen vast te schroeven. Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van intense hitte in de onmiddellijke nabijheid van de inpakapparatuur, zoals elektrische kachels, ovens op gas, enz. Gebruik een aankleedkussen van 85 x 75 cm en bevestig het aan de verschoonunit met dubbelzijdige tape of zelfklevend klittenband. Voor een veilig gebruik van het product moet de luiertafel aan de muur worden bevestigd. De gebruikte bevestiging moet geschikt zijn voor uw muur, vraag een gespecialiseerde winkel om advies. De verschoonunit is geschikt voor kinderen tot 15 kg.

Waarschuwing:

- Laat uw kind niet zonder toezicht achter.



Product mededeling:

Dit artikel is gemaakt gedeeltelijk van hout. Onregelmatigheden in structuur en kleur zijn typische kenmerken van de natuurlijke grondstof en vormen geen gebrek. Voor de vervaardiging van onze producten gebruiken wij uitsluitend oliën, vernissen en glazuren die onschadelijk zijn voor de gezondheid en bijzonder geschikt voor kinderen. Soms kunnen er, als gevolg van het productieproces, geuren ontstaan uit de in de fabriek vervaardigde meubelen. In dat geval raden wij aan deze onschadelijke geurhinder tegen te gaan door het meubel meerdere malen te luchten. Meer informatie over onderhoud en reiniging is te vinden op www.pinolino.de.

Verzeker u van 10 jaar garantie!

Registreer uw Pinolino product nu snel en eenvoudig op warranty.pinolino.com en verzeker u van 10 jaar Pinolino Plus garantie.

Hoe kunnen we u helpen?

Het is voor ons erg belangrijk om u snel en direct te helpen als u hulp nodig heeft met een Pinolino product of een vervanging voor losse onderdelen of schroeven. Vul het formulier in op www.pinolino.de/servicefall.

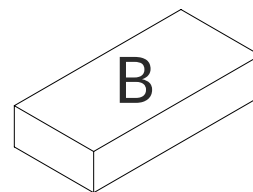
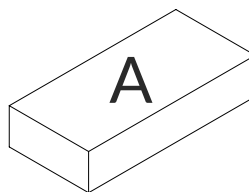
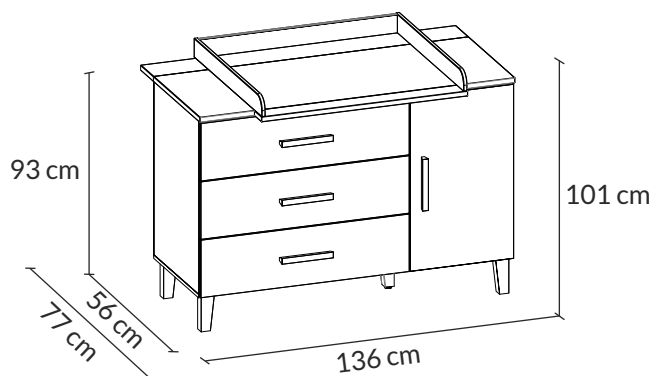
REGISTREER NU DIRECT



Produktspezifikationen • Product specifications • Spécifications du produit • Especificaciones del producto • Specificazioni del prodotto • Productspecificaties

Artikelmaß • Product size • Dimensions de l'article • Mediciones producto • Dimensioni del prodotto • Artikelafmetingen

Karton • Pack • Carton • Embalaje • Confezione • Verpakking



Zubehör zu diesem Artikel • Accessories for this product • Accessoires pour cet article • Accesorios para este producto • Accessori per questo prodotto • Toebehoren voor dit product



Wickelauflagen
 • Changingmat
 • Matelas à langer
 • Almojada de fajar
 • Cuscini per fasciatoio
 • Luiermatras

Weitere Artikel aus diesem Programm • Other products from this program • Autres articles de cette collection • Otros productos de este programa • Altri prodotti della presente collezione • Andere artikels in dit programma

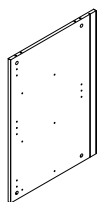


Kinderbett • Cot bed • Lit de bébé évolutif • Cuna • Lettino • Babybed 110032

Wickelkommode breit • Changing unit wide • Commode à langer large • Cómoda de fajar ancha • Fasciatoio largo • Babycommode breed 130032 B

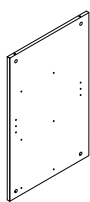
Kleiderschrank • Wardrobe • Armoire • Armario • Guardaroba • Kast 140032

Kleiderschrank groß • Wardrobe large • Armoire grande • Armario grande • Guardaroba grande • Kast groot 140032 G



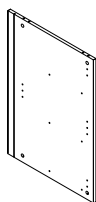
1 X BL

Seitenteil links
Left side panel
Panneau latéral gauche
Parte lateral izquierda
Parte laterale sinistra
Zijkant links



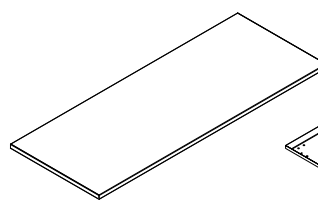
1 X JM

Mittelwand
Intermediary panel
Paroi mitoyenne
Pared intermedia
Parete intermedia
Tussenwand



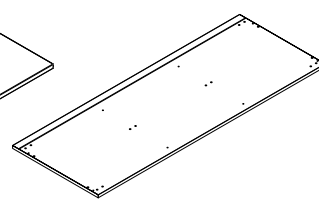
1 X BR

Seitenteil rechts
Right side panel
Panneau latéral droite
Parte lateral derecha
Parte laterale destra
Zijkant rechts



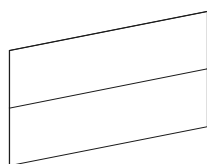
1 X G

Platte oben
Upper panel
Planche supérieure
Placa superior
Parte superiore
Boven plank



1 X C

Platte unten
Bottom plate
Planche inférieure
Placa inferior
Parte inferiore
Onderplank



1 X I

Rückwand
Back panel
Panneau arrière
Panel detrás
Pannelo posteriore
Achterwand



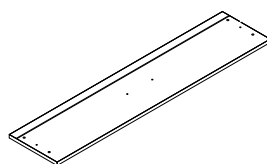
4 X F

Fuß
Leg
Pied
Pie
Piede
Voet



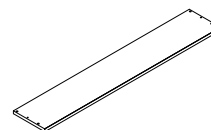
1 X FM

Fuß mittig
Intermediary leg
Pied intermédiaire
Pie intermedia
Piede intermedia
Voet midden



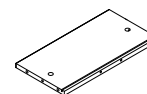
3 X SV

Schubkastenfront
Front drawer panel
Front du tiroir
Frente cajón
Frontalino cassetto
Voorkant lade



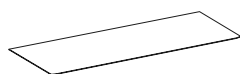
3 X SH

Schubkastenrückwand
Back drawer panel
Panneau arrière du tiroir
Detrás cajón
Parte posteriore cassetto
Achterkant lade



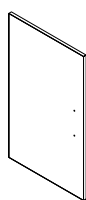
6 X SS

Schubkastenseitenteil
Side panel for drawer
Latérale du tiroir
Parte lateral cajón
Parte laterale cassetto
Zijkant lade



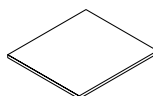
3 X SB

Schubkastenboden
Drawer bottom
Fond du tiroir
Fondo cajón
Base cassetto
Ladeboden



1 X H

Tür
Roor
Porte
Puerta
Anta
Deur



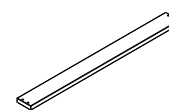
1 X L

Einlegeboden lose
Loose shelf
Étagère amovible
Estante móvil
Ripiano mobile
Losse plank



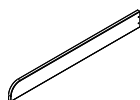
1 X KOH

Kranzleiste
Crown
Latte couronne
Corona
Cornice
Kroon



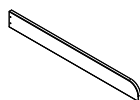
1 X GTV

Ansatzbrett vorne
Front attachment board
Planche supérieure avant
Placa adición frente
Parte aggiuntiva anteriore
Bijvoegplank voor



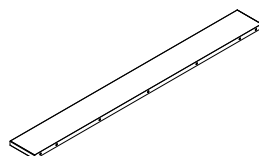
1 X KOL

Aufsatzleiste links
Left attachment slat
Latte supérieure gauche
Listón de alzamiento izquierda
Asse di rialzo sinistra
Verhoogtengel links



1 X KOR

Aufsatzleiste rechts
Right attachment slat
Latte supérieure droite
Listón de alzamiento derecha
Asse di rialzo destra
Verhoogtengel rechts

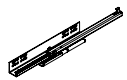
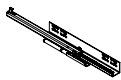


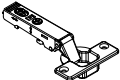
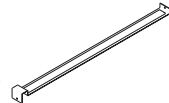
1 X GTH

Ansatzbrett hinten
Back attachment board
Planche supérieure arrière
Placa adición detrás
Parte aggiuntiva posteriore
Bijvoegplank achter

						
32 x WDH 8/28 Holzdübel Dowel Cheville en bois Tapón Tassello in legno Tap	4 x WDH 8/50 Holzdübel Dowel Cheville en bois Tapón Tassello in legno Tap	28 x WBC Exzenterstift Eccentric rod Goujon d'assemblage Barra excéntrica Perno eccentrico Excentriek pin	28 x WE 12 Exzenter Eccentric cam Boîtier de ferrure Excéntrico Eccentrico Excentriek	6 x WE 16 Exzenter Eccentric cam Boîtier de ferrure Excéntrico Eccentrico Excentriek	4 x VS 3,5/13 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	6 x VS 3/12 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef

						
3 x WBE Bolzen Bolts Goujon Bulón Bullone Bout	7 x VES 6,4/50 Eckverbinder Connecting screw Entretoise d'angle à tête plate Tornillo de conección Conformatore Hoekverbinder	10 x VES 6,4/40 Eckverbinder Connecting screw Entretoise d'angle à tête plate Tornillo de conección Conformatore Hoekverbinder	8 x VS 4/14 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	4 x VS 4/15 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	2 x KP 15 CLIP Kreuzplatte Mounting plate Embase cruciforme Chapilla bisagra Piastra cerniera Scharnierplaatje	6 x VSC 6,3/18 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef

						
6 x VSC 6,3/13 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	3 x WSD-L Führung links Left drawer slide Coulisse pour tiroir gauche Corredera izquierta Guida sinistra Geleider linksgauche	3 x WSD-R Führung rechts Right drawer slide Coulisse pour tiroir droite Corredera derecha Guida destra Geleider rechts	12 x WK U-Scheibe Washer Rondelle Arandela Rotella Sluitring	6 x VS 4/20 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	8 x VM 4/22 Gewindeschraube Metric screw Vis à tête fraisée bombée Tornillo para mango Vite per maniglia Schroef voor de handvat	4 x HK Griff Handle Poignée Mango Maniglia Handvat

					
2 x SK15 CLIP Scharnier Hinge Charnière Bisagra Cerniera Scharnier	8 x NK Rückwandverbinder Back panel connector Support de panneau arrière Conector panel Giunto pannello posteriore Achterwandverbinder	3 x MKUS Untere Metalleiste Schubkasten Lower metal slat for drawer Latte inférieure métallique tiroir Listón metálico sostenimiento cajón Asse metallica supporto Metalen tengel	4 x N1 Bodenträger Shelf support Taquet étagère Soporte de estantería Supporto mensole Plankhouder	30 x NG 1,6/30 Nagel Nail Clou Clavo Chiodo Spijker	2 x EML Winkel Metal bracket Équerre Escuadra metálica Angolo metallico Metalen hoek

				
2 x WP Metallplatte Metal plate Plaque en métal Chapilla metálica Piastra metallica Metalen plaatje	1 x ET Etikette Étiquette Etiquette Etiqueta Etichetta Etiquette	2 x VS 5/100 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	2 x VS 5/60 Holzschraube Wood screw Vis panneaux Tornillo para madera Vite per legno Houtschroef	1 x WI 4 Inbusschlüssel Hex key Clé à six pans Llave hexagonal Chiave a brugola Inbussleutel

Zusätzlich benötigtes Werkzeug • Additional necessary tools • Des outils supplémentaires • Otras herramientas necesarias • Altri utensili necessari
• Andere benodigde werktuigen



Aufbaupersonen • Persons needed for assembly • Personnes nécessaires au montage • Personas necesarias para montaje • Numero di persone occorrenti per il montaggio • Aantal personen voor de montage



Die Montage muss unbedingt von 2 Erwachsenen durchgeführt werden!

The assembly must necessarily be carried out by 2 adults!

Le montage doit être réalisé par 2 adultes!

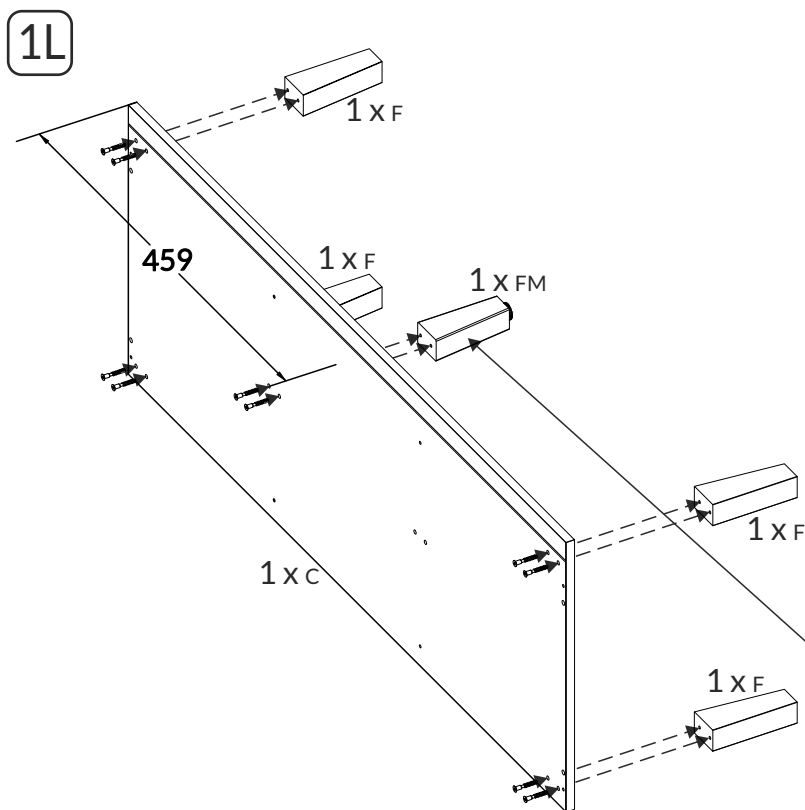
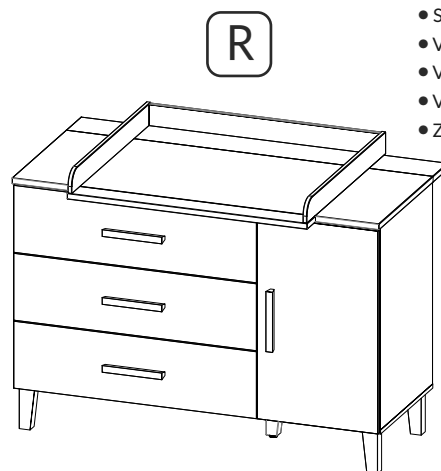
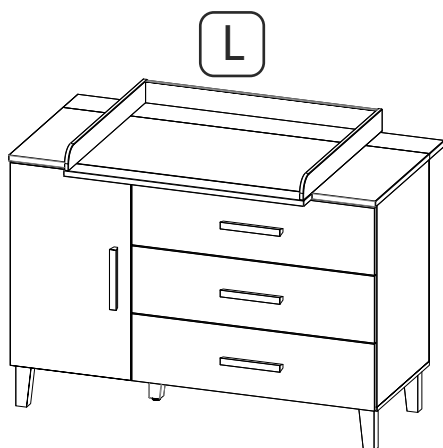
¡El montaje va de ser realizado imprescindible por 2 adultos!

L'assemblaggio dovrà essere eseguito per forza da 2 persone adulte!

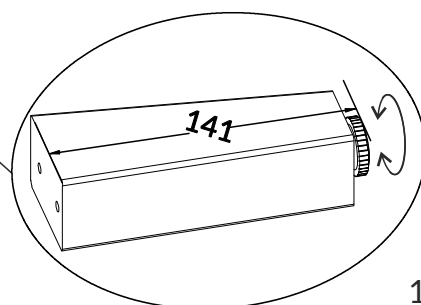
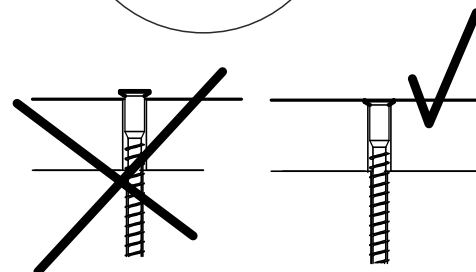
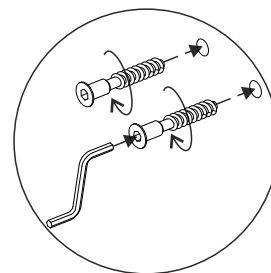
De montage moet noodzakelijkerwijs door 2 volwassenen worden uitgevoerd!

- Bitte bauen Sie den Artikel numerisch, nach Reihenfolge auf. Bitte Dübel in das richtige Loch einstecken! Beachten Sie bitte, dass alle Dübel bis zum Anschlag zuerst in das tiefere Loch einzutreiben sind.
 - Please set up the article in numerical order. Please, insert the dowels in the correct position! Please note that all dowels should be at first advanced in the deeper hole up to marking.
 - Veuillez monter l'article en tenant compte de l'ordre numérique des composants. Assurez-vous que les chevilles en bois sont introduites dans les trous indiqués! Faites attention que tous les goujons en bois sont introduits jusqu'au fond, dans les trous les plus profonds.
 - Les rogamos de montar el artículo en orden numérico. ¡Les rogamos de introducir los tapones en los agujeros correctos! Atención, deben tomar en cuenta el hecho que todos los tapones necesitan ser introducidos completamente en orificio, sobre la profundidad entera del mismo.
 - Vi chiediamo gentilmente di montare l'articolo in ordine numerica. Siete pregati di inserire i tasselli in legno nei fori adatti! Attenzione, dovete tener conto che tutti i tappi devono essere inseriti nel foro, per tutta la sua profondità.
 - U wordt verzocht om het artikel in de volgorde van de nummers te monteren. Steekt u de tappen in de gepaste gaten! Let op: alle verbindingsspennen dienen compleet in de gat worden gestoken, op de gehele lengte van de gat.
- Schubkästen wahlweise links oder rechts montierbar
 - Drawers can be mounted on the left or right side
 - Tirroirs à monter du côté gauche ou droit
 - Los cajones se pueden montar en el lado izquierdo o derecho
 - I cassetti possono essere montati sul lato sinistro o destro
 - Laden kunnen aan de linker- of rechterkant worden gemonteerd

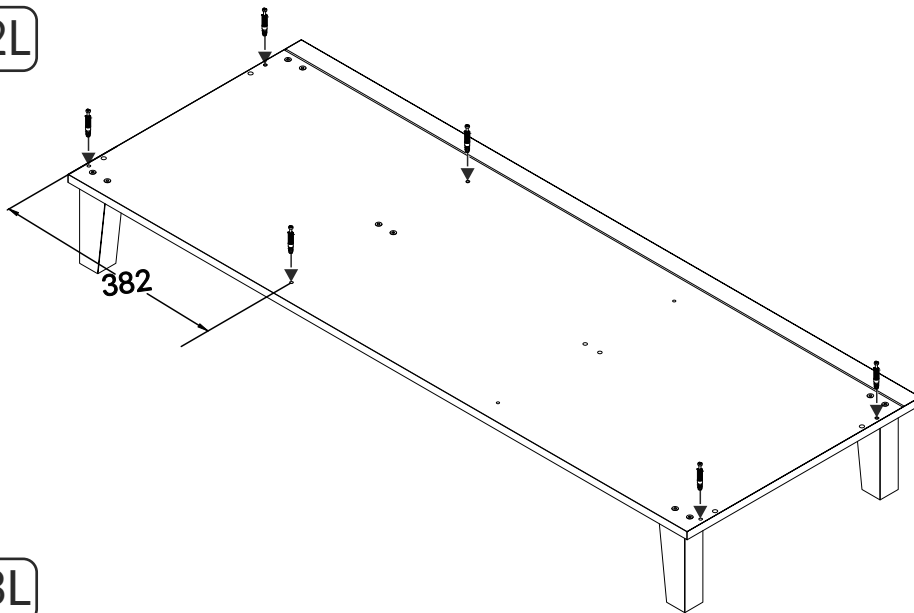
- Siehe Seite 27
- See page 27
- Voir page 27
- Ver página 27
- Vedi pagina 27
- Zie pagina 27



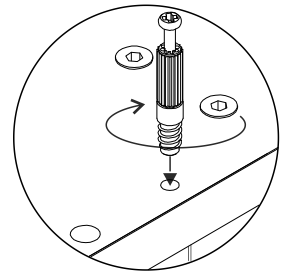
10 x VES 6,4/40



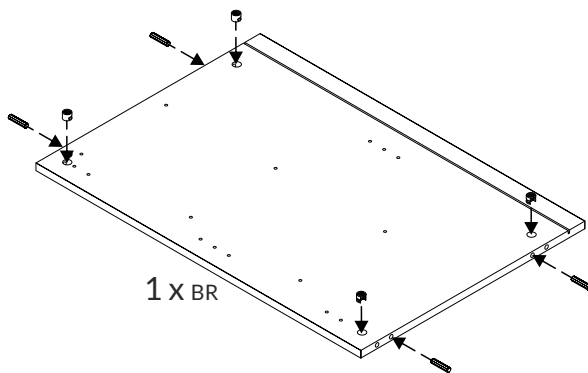
2L



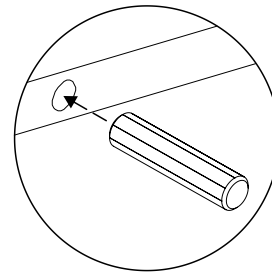
6 X WBC



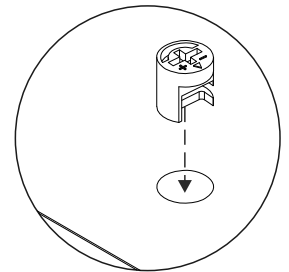
3L



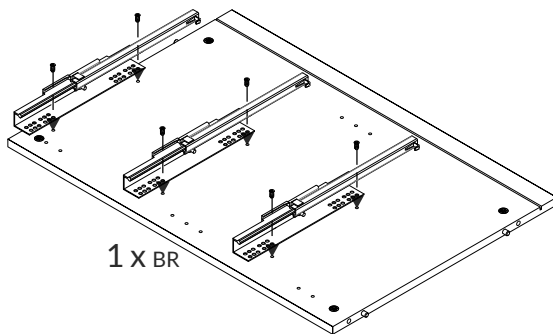
4 X WDH 8/28



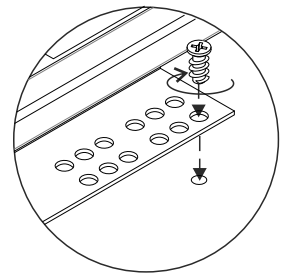
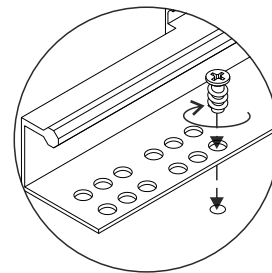
4 X WE 12



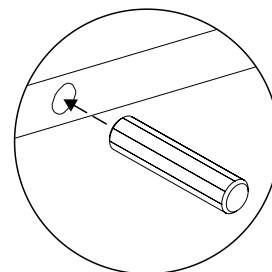
4L



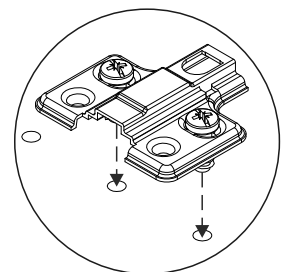
6X VSC 6,3/13
3X WSD-R



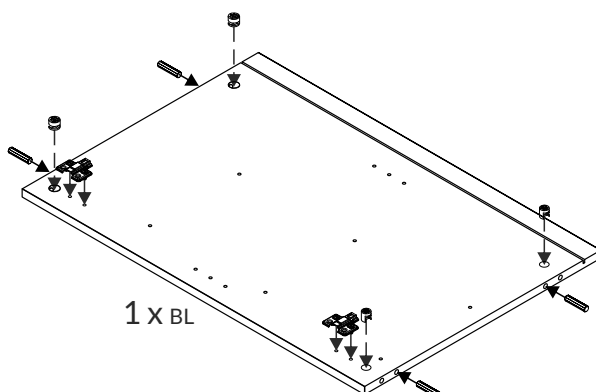
4 X WDH 8/28



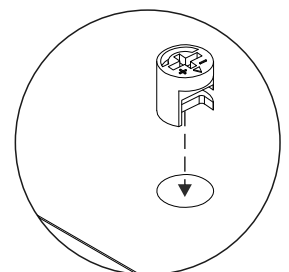
2 X KP 15 CLIP



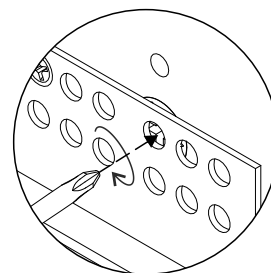
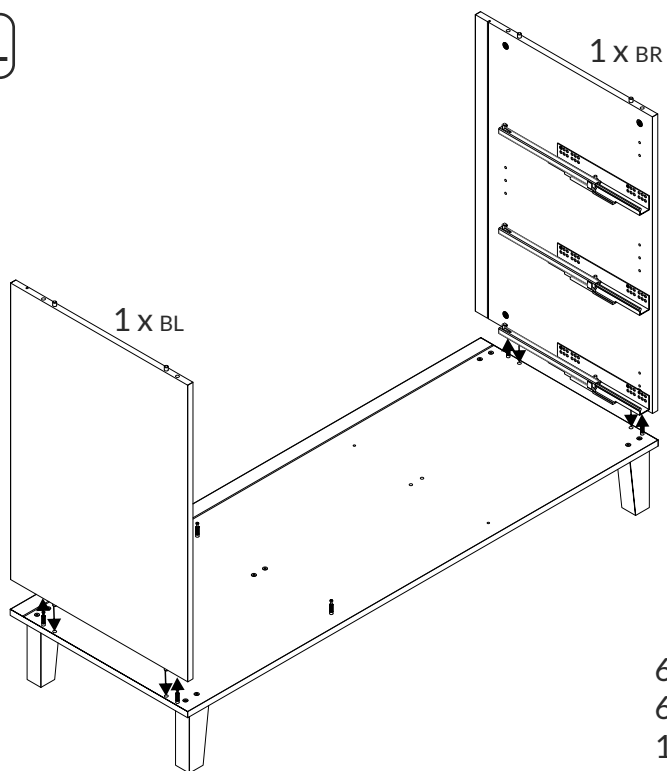
5L



4 X WE 12

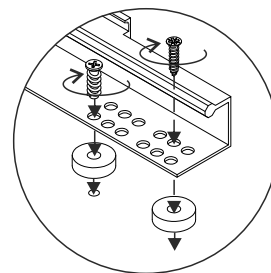
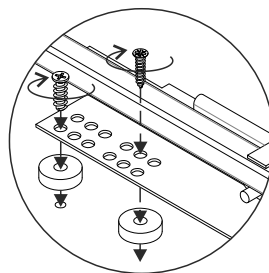
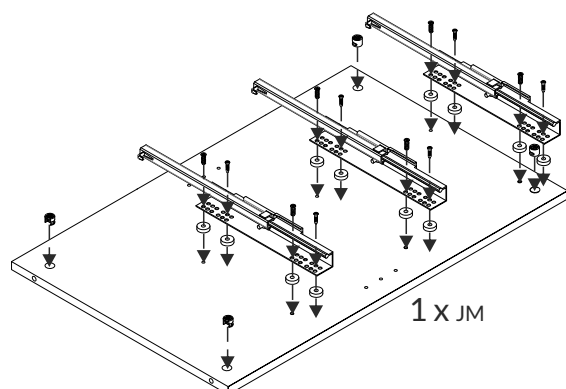


6L

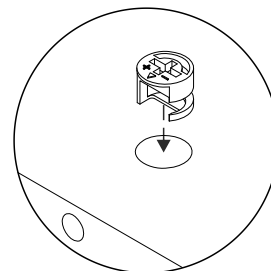


6x VSC 6,3/18
6x VS 4/20
12x WK
3x WSD-L

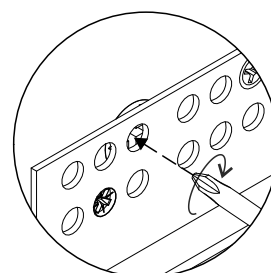
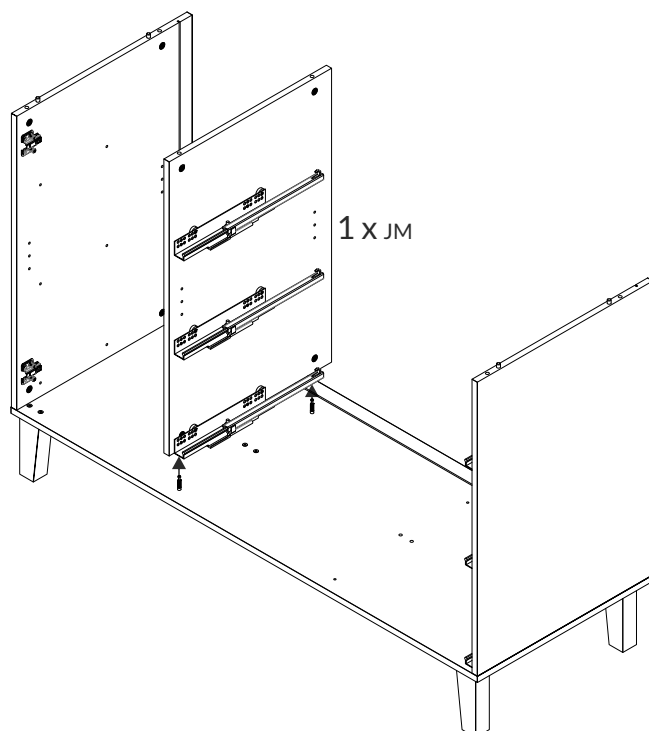
7L



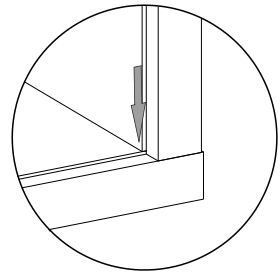
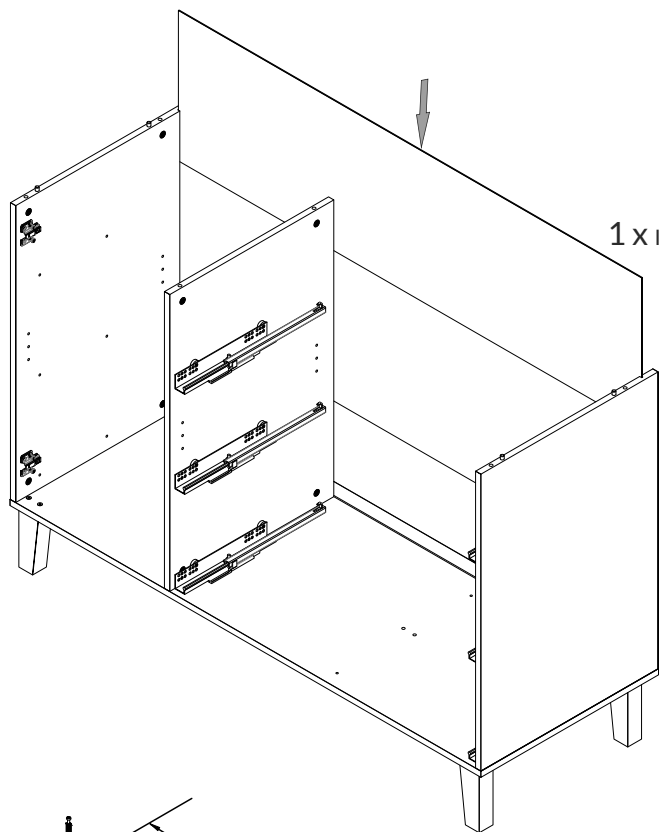
4 x WE 12



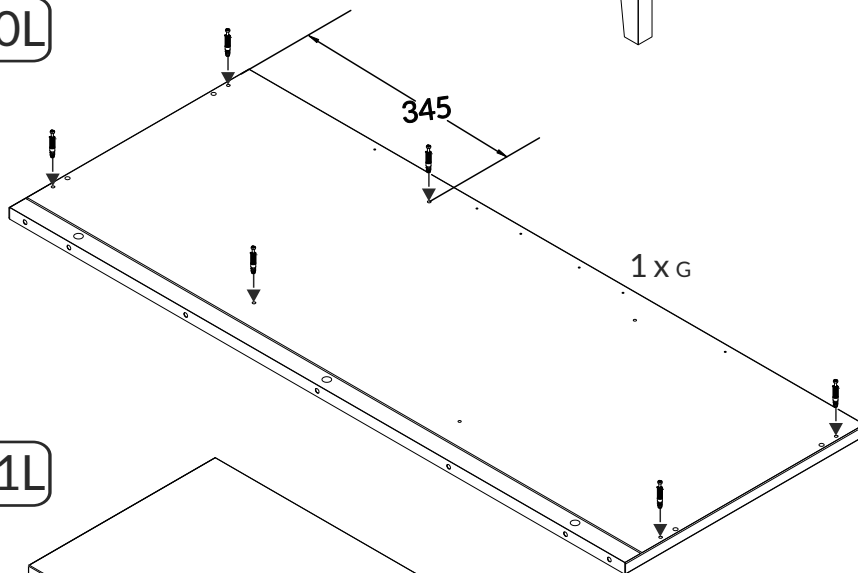
8L



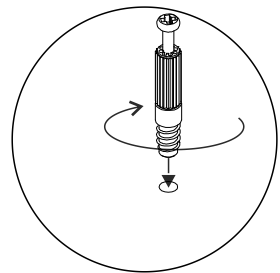
9L



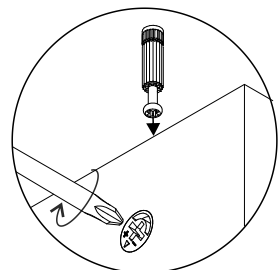
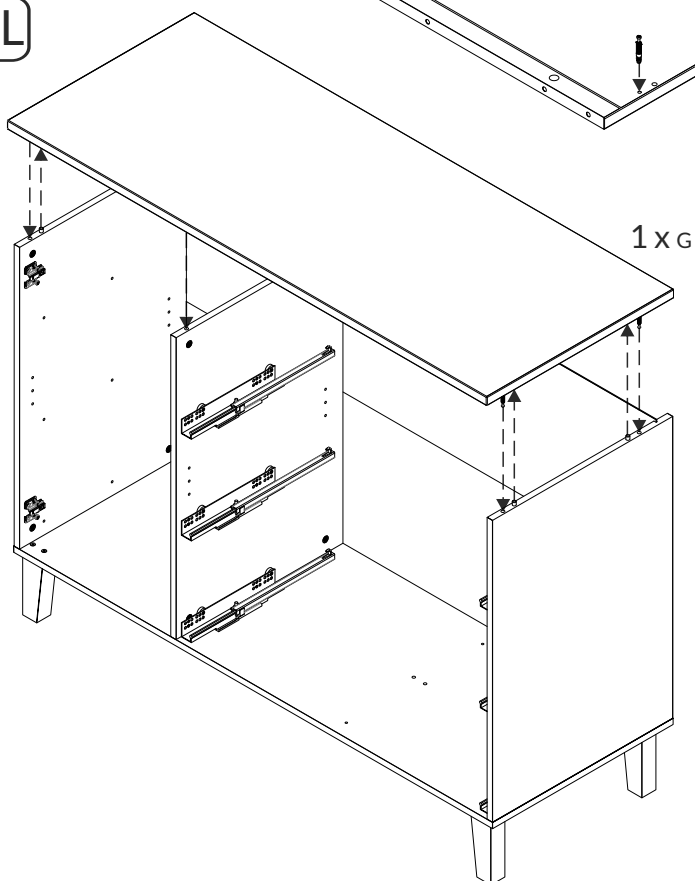
10L



6 X WBC

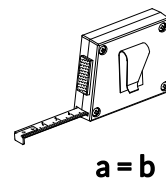
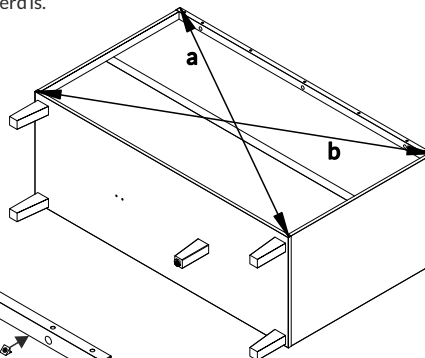
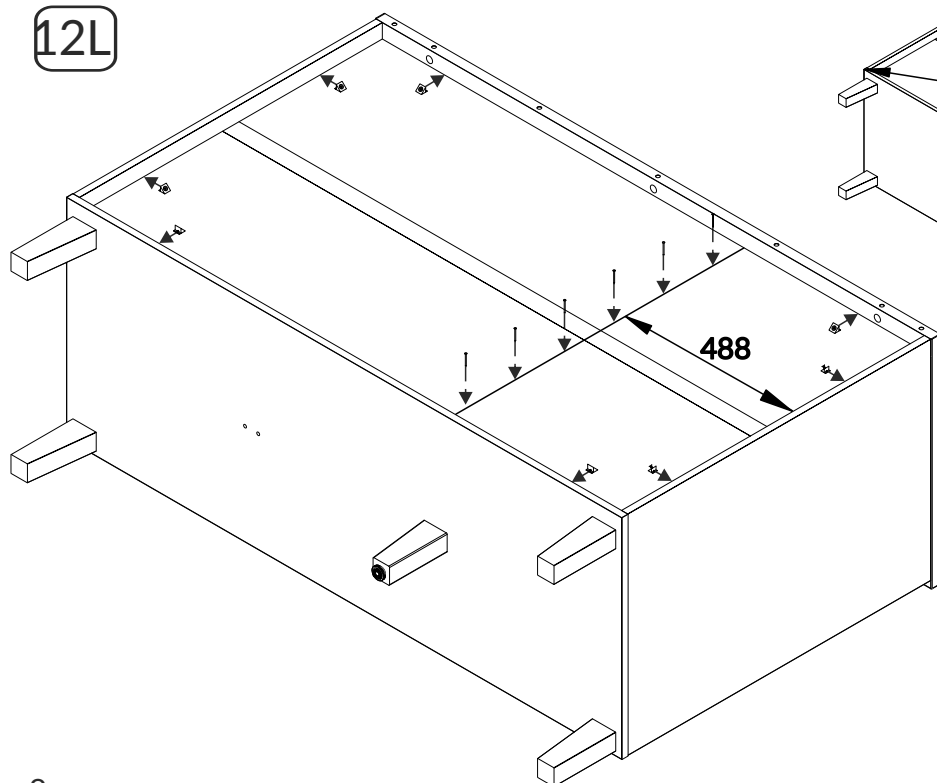


11L

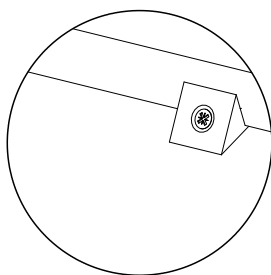
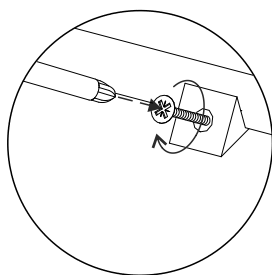
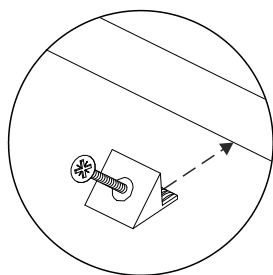


- ! Achtung • Warning • Attention • Atención • Attenzione • Let op**
- Schrauben Sie die Rückwand erst an, nachdem Sie sich davon überzeugt haben, dass die Wickel-kommode im rechten Winkel montiert ist.
 - Screw the back panel only after having convinced yourself that the changing unit is assembled in a right angle.
 - Serrer les vis du panneau arrière seulement après vous avoir convaincu que la commode est montée à angle droit.
 - Fijan la parte detrás de la cómoda con tornillos sólo después de que se han asegurado Uds que esta es montada en ángulo derecho.
 - Fissare la parte posteriore del fasciatoio con viti dopo che vi siete assicurati che questo sia assemblato in angolo retto.
 - Schroef het achterkant van de kast nadat u gecheckt heeft dat deze in een rechte hoek gemonteerd is.

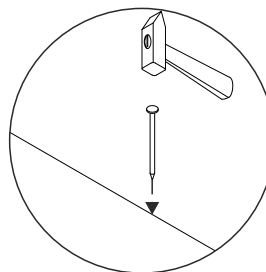
12L



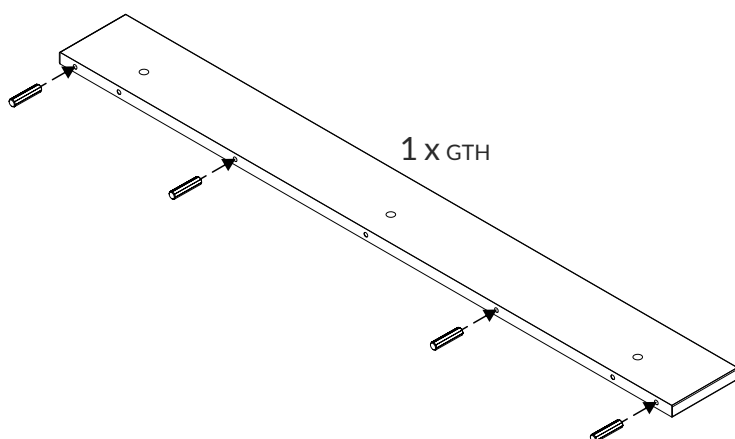
8 X NK



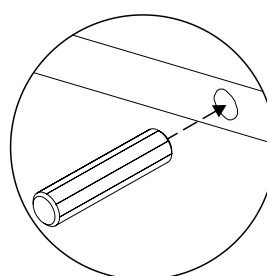
6 X NG 1,6/30



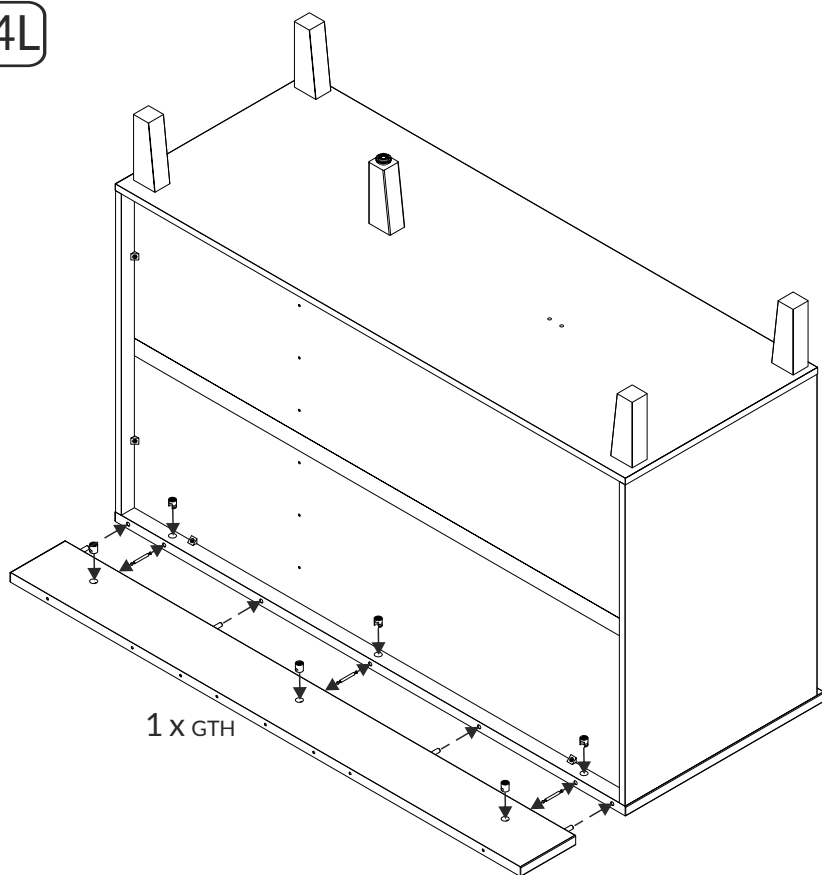
13L



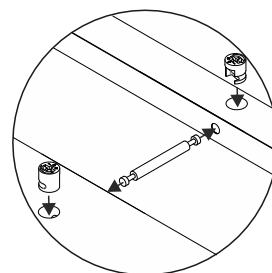
4 X WDH 8/50



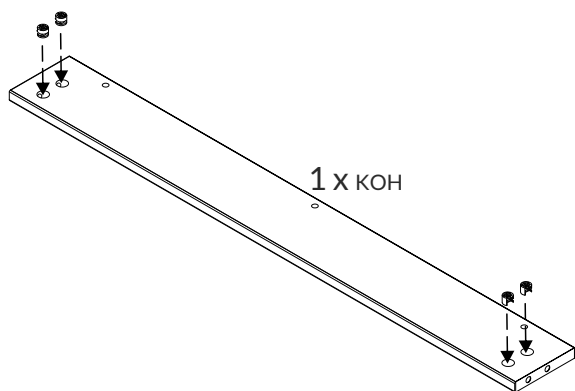
14L



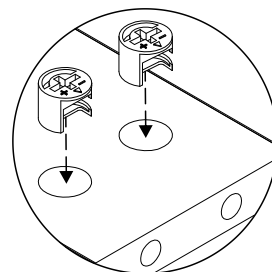
3 X WBE
6 X WE 16



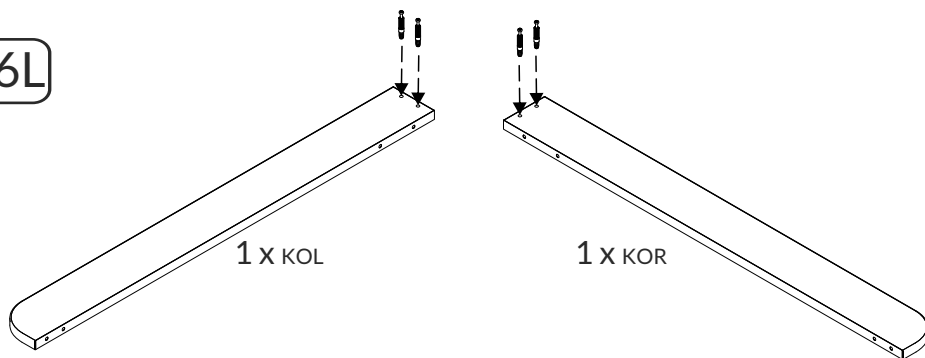
15L



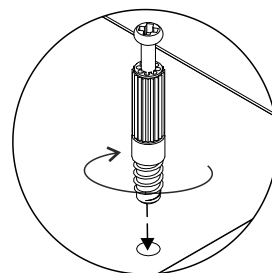
4 X WE 12



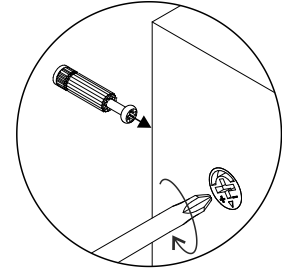
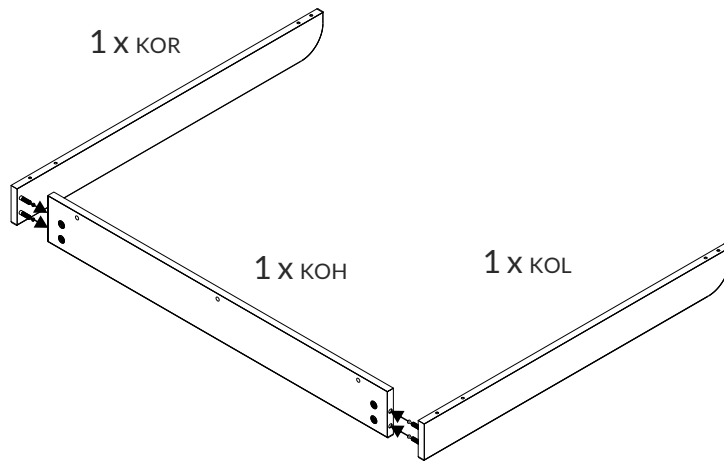
16L



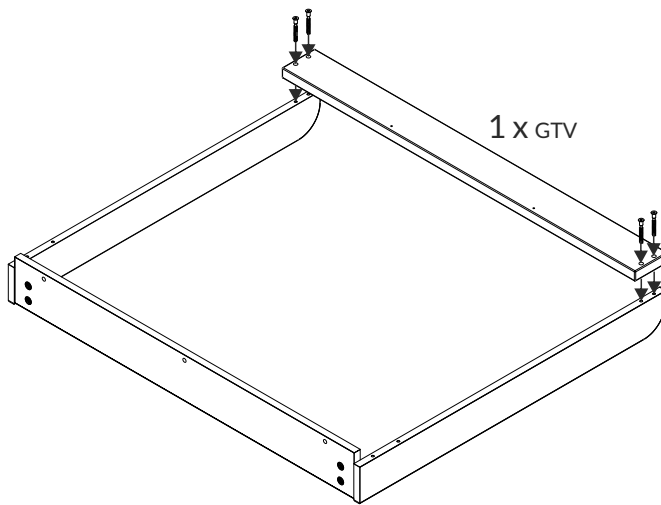
4 X WBC



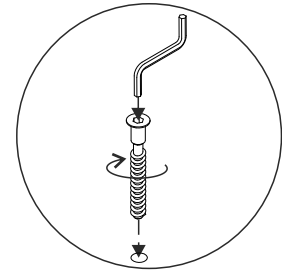
17L



18L

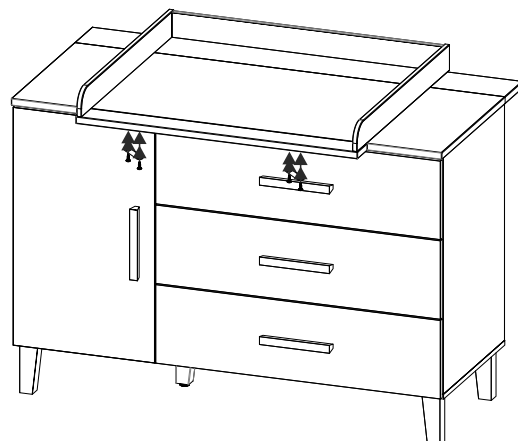
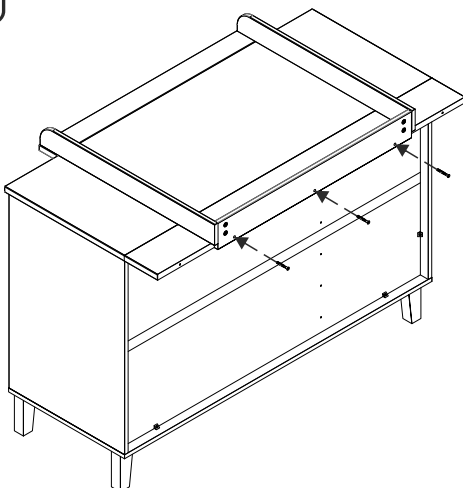


4 x VES 6,4/50

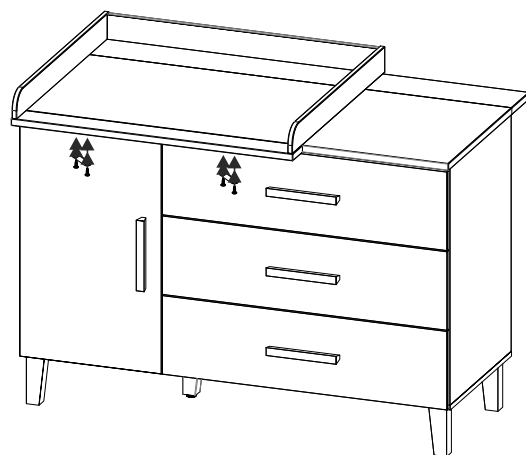
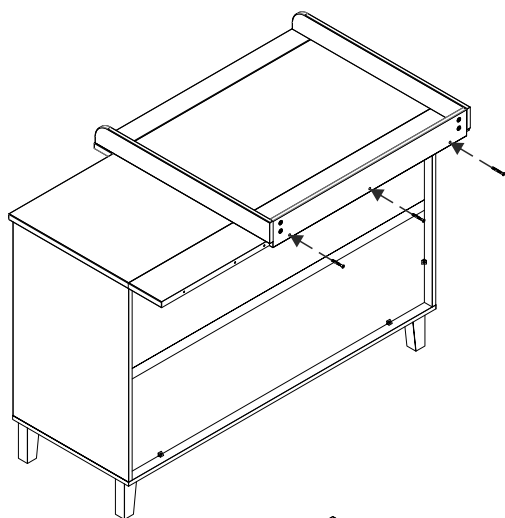


- Sie haben verschiedene Möglichkeiten, den Wickelansatz zu montieren.
- There are several options for mounting the attachment board.
- Il ya plusieurs possibilités pour l'assemblage de la planche supérieure arrière.
- Uds tienen varias posibilidades para montar la adición de la placa de fajar.
- Avete varie possibilità di montare l'aggiunta per il fasciatoio.
- U hebt verschillende mogelijkheden om de toevoegsel bij de luiersplank te monteren.

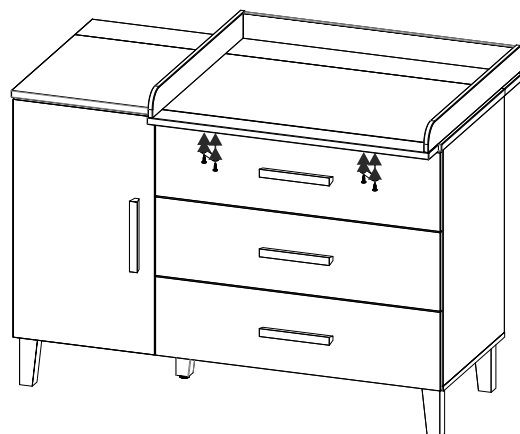
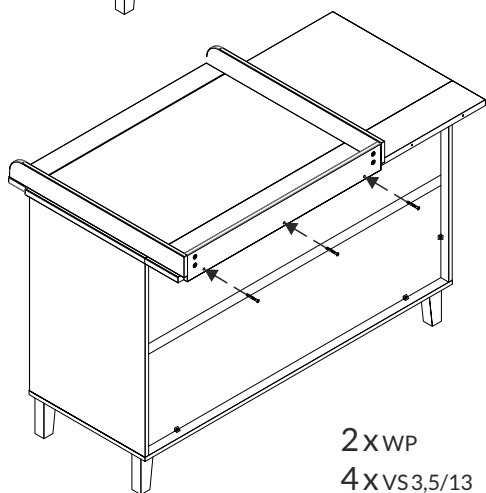
19L



• Oder • Or • Ou • O • O • Of

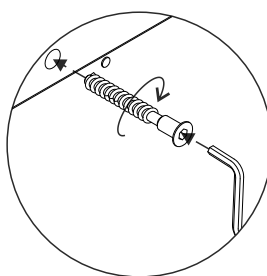
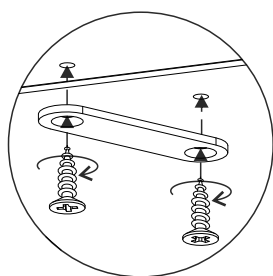


• Oder • Or • Ou • O • O • Of

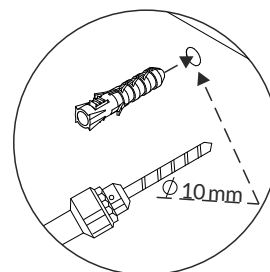
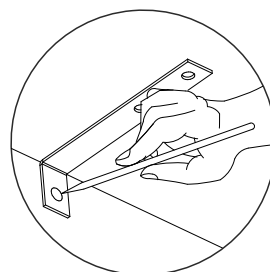
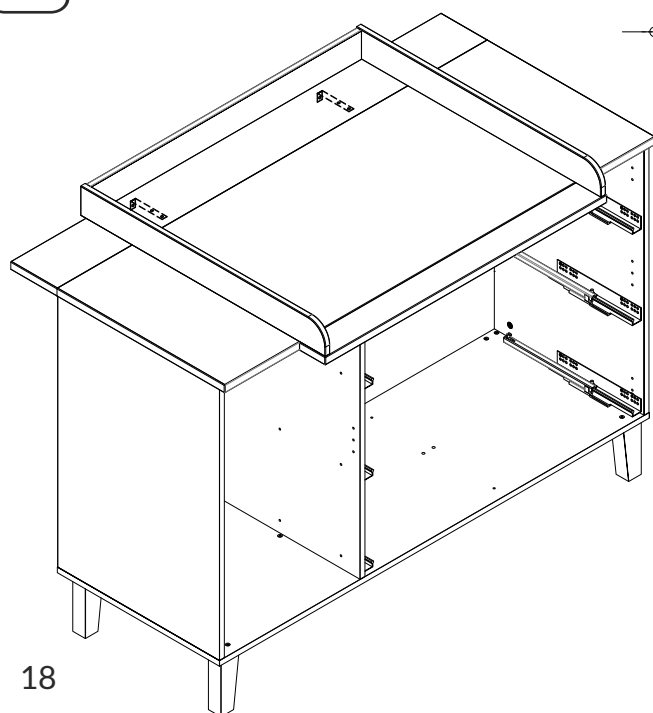
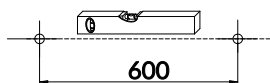


2xWP
4xVS3,5/13

3xVES6,4/50

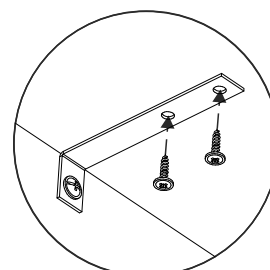
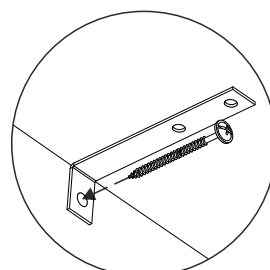


20L

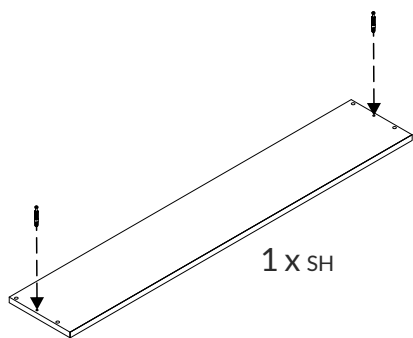


2xVS5/60
2xEML

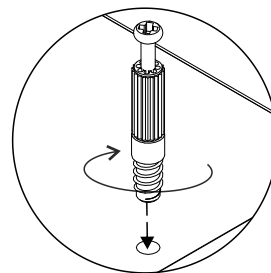
4xVS4/15



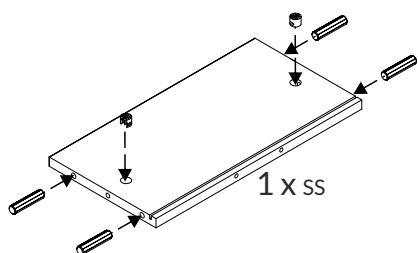
21L 3x



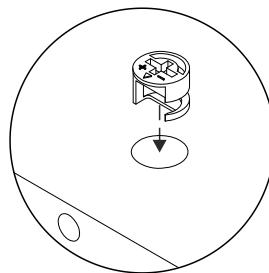
2 x WBC



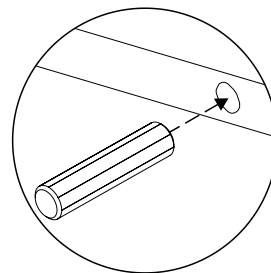
22L 6x



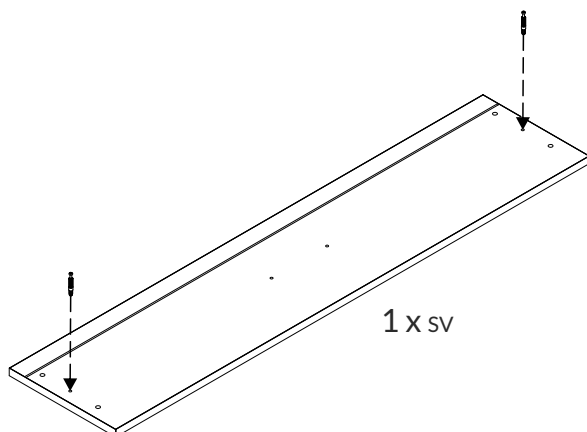
2 x WE 12



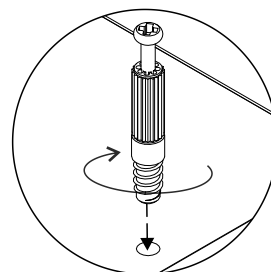
4 x WDH 8/28



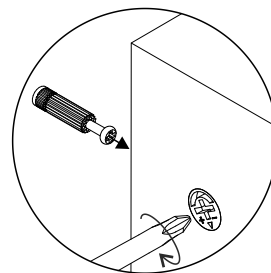
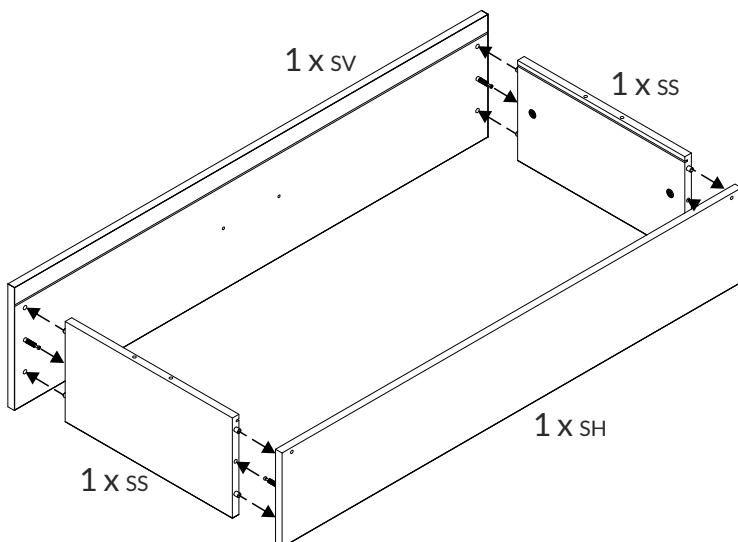
23L 3x



2 x WBC



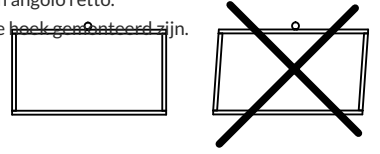
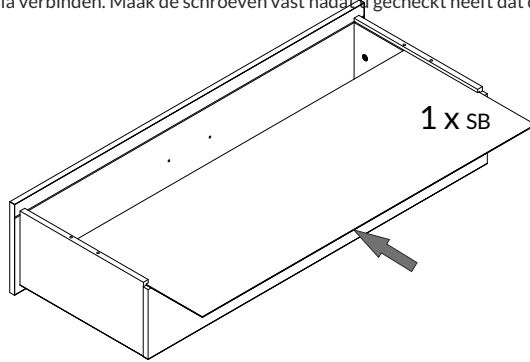
24L 3x



- Verbinden Sie die Schubkastenteile zunächst nur lose miteinander. Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem Sie sich davon überzeugt haben, dass die Schubkastenseiten im rechten Winkel montiert sind.
- First, connect the drawerparts loosely. Tighten the screws only after having convinced yourself that the drawersides are in arightangle.
- Pendant l'assemblage du tiroir, les vis doivent être un peu lâches. Visser fortement les pièces seulement après vous avoir convaincu que les panneaux de côté sont installés à angle droit.
- Ensamblen las piezas del cajón ligero. Apreten los tornillos sólo después de que se han asegurado que las piezas del cajón se encuentran montadas en ángulo derecho.
- Collegare i pezzi del cassetto senza serrarli. Serrare le viti soltanto dopo che vi assicurati che i pezzi del cassetto sianoassemblati in angolo retto.
- De onderdelen van de losse la verbinden. Maak de schroeven vast nadat u gecheckt heeft dat de onderdelen van de la in eenrechte hoekgevoegd zijn.

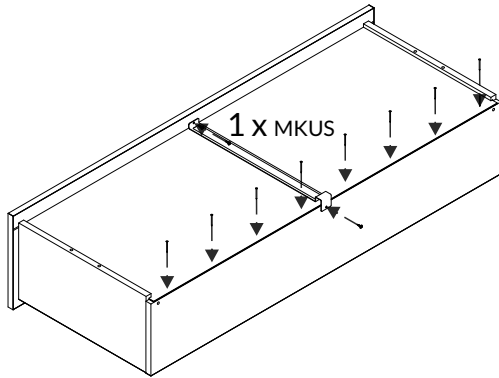
25L

3x

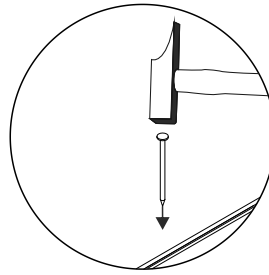


26L

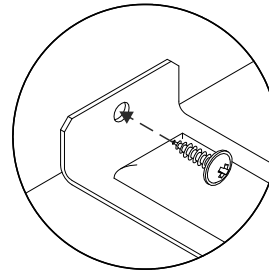
3x



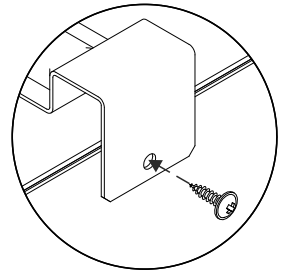
8 x NG 1,6/30



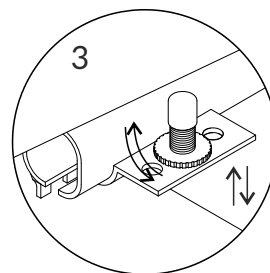
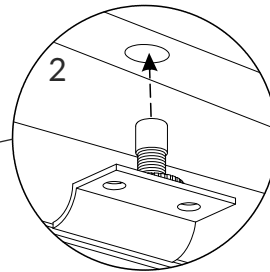
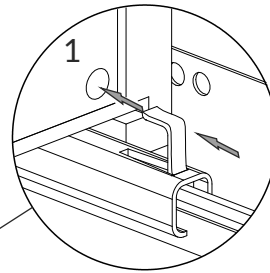
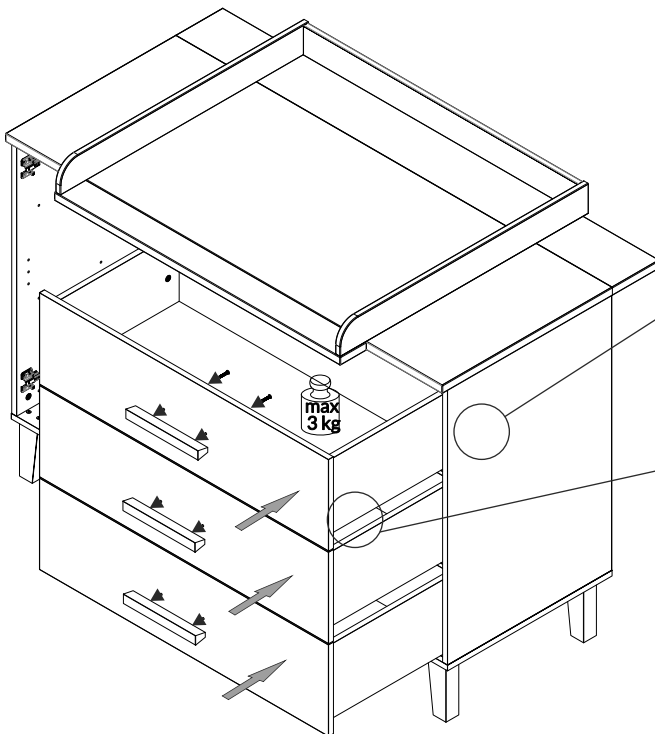
1 x VS 3/12



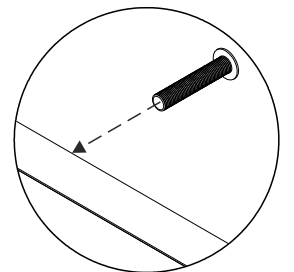
1 x VS 3/12



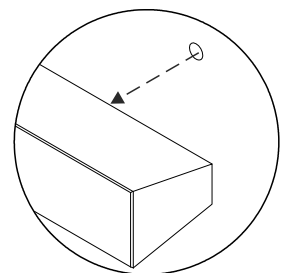
27L



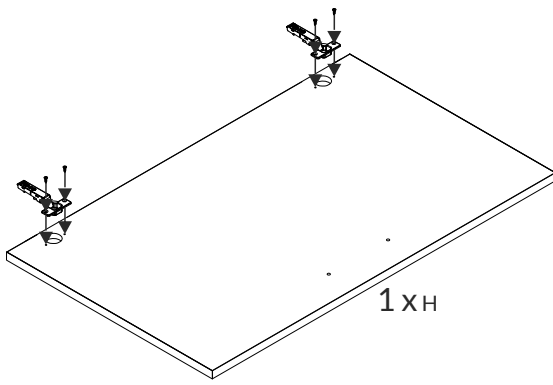
6 x VM 4/22



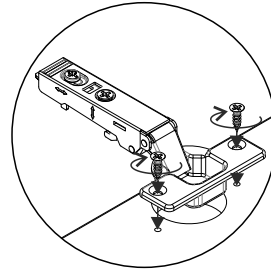
3 x HK



28L



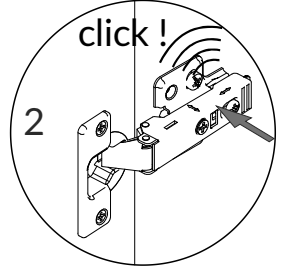
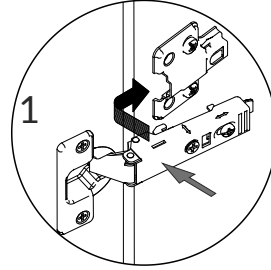
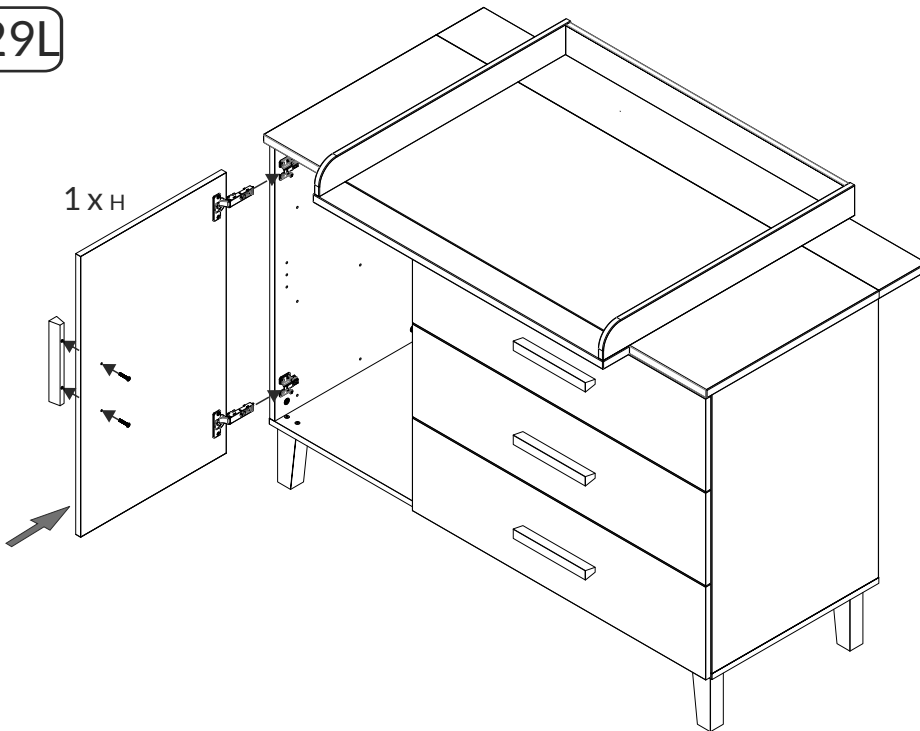
4 x VS4/14 und •and•et•y•e•en
2 x SK 15 CLIP



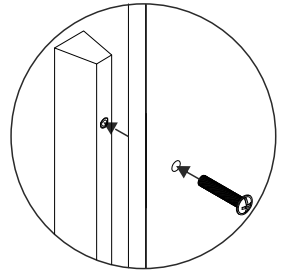
! • Die Einstellung der Tür funktioniert wie folgt:

- The door must be adjusted as follows:
- L'installation de la porte doit être faite de la manière suivante:
- La regulación de la puerta se efectuará así:
- La regolazione dell'anta sarà effettuata come di seguito riportato:
- Het afstellen van de deur wordt gedaan als volgt:

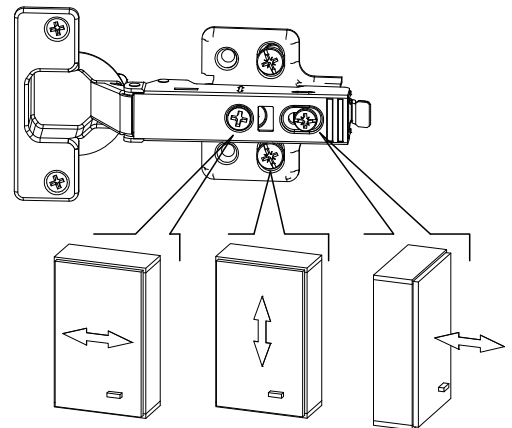
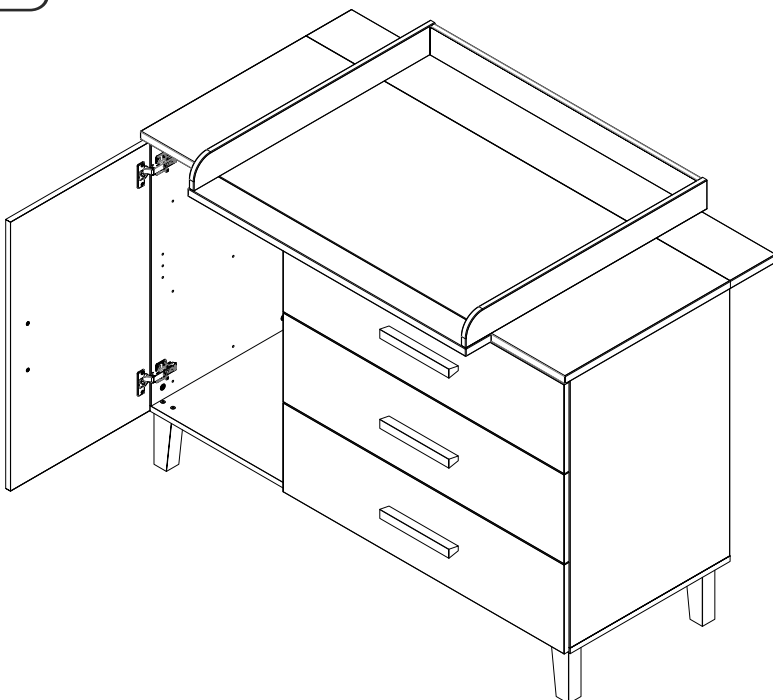
29L



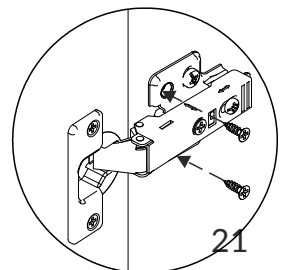
1 x HK
2 x VM 4/22



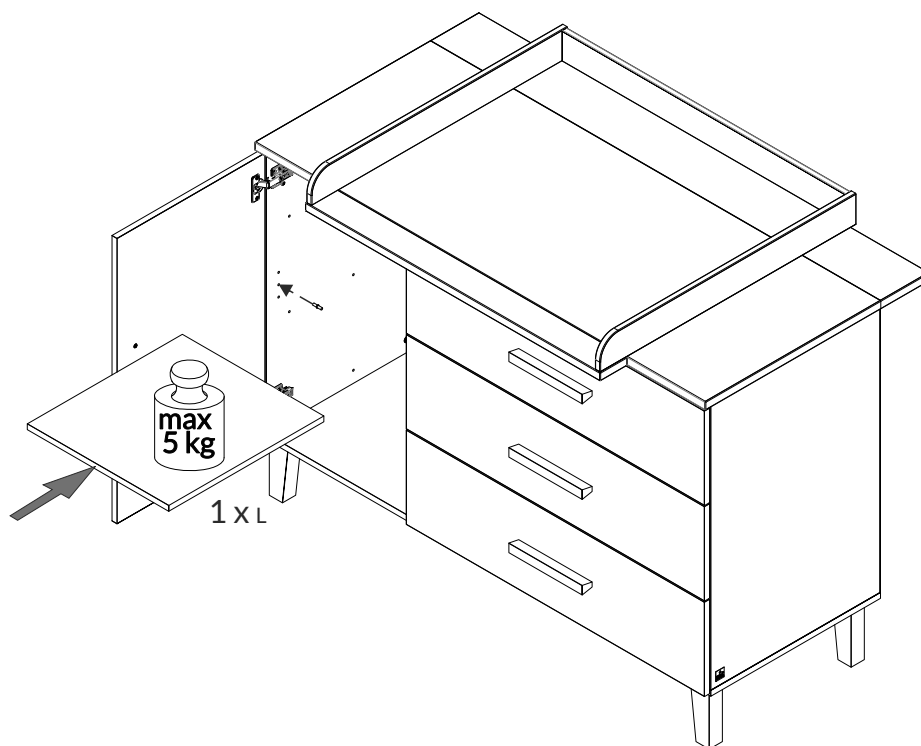
30L



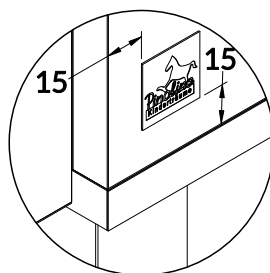
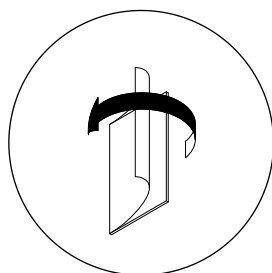
4 x VS 4/14



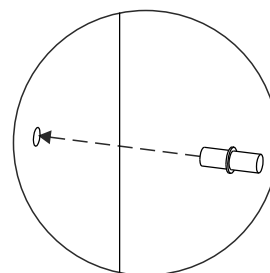
31L



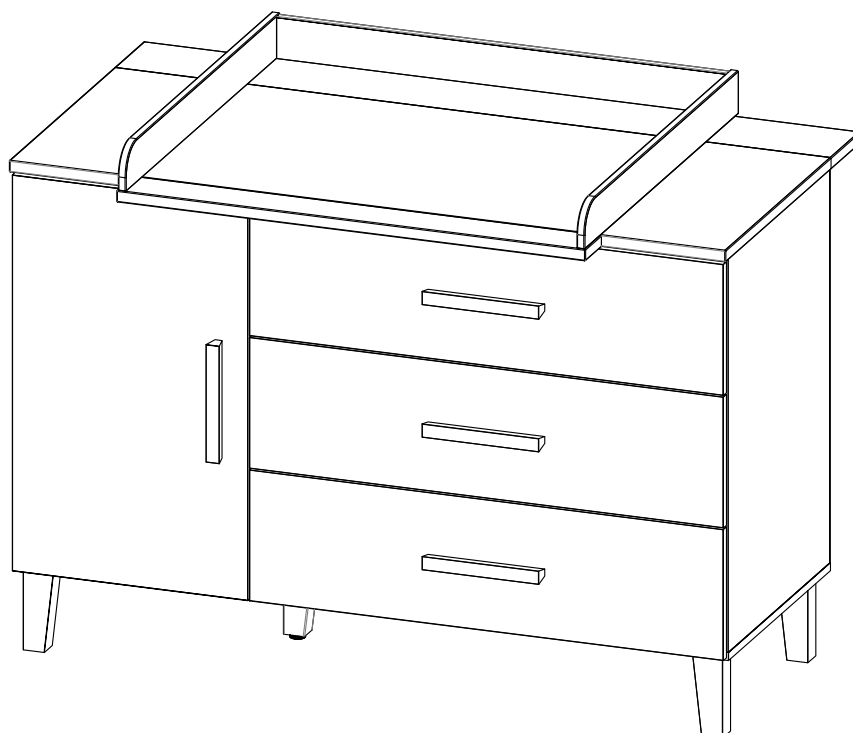
1 x ET



4 x N1



32L



! Praktischer Umbau der Wickelkommode zu einer Wäschekommode

- Practical conversion of the changing unit into a dresser
- Transformation pratique de la commode à langer en commode classique
- Transformación práctica de la cómoda a fajar en mueble con cajones
- Trasformazione pratica del fasciatoio in cassettiera
- Praktische omzetting van de babycommode in een latabel

• Die Wickelkommode darf nach Umbau nicht mehr zum Wickeln genutzt werden.

• After the conversion, the changing unit ought no longer to be used for changing the child.

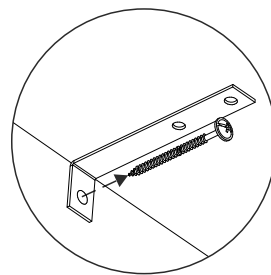
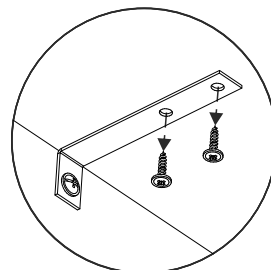
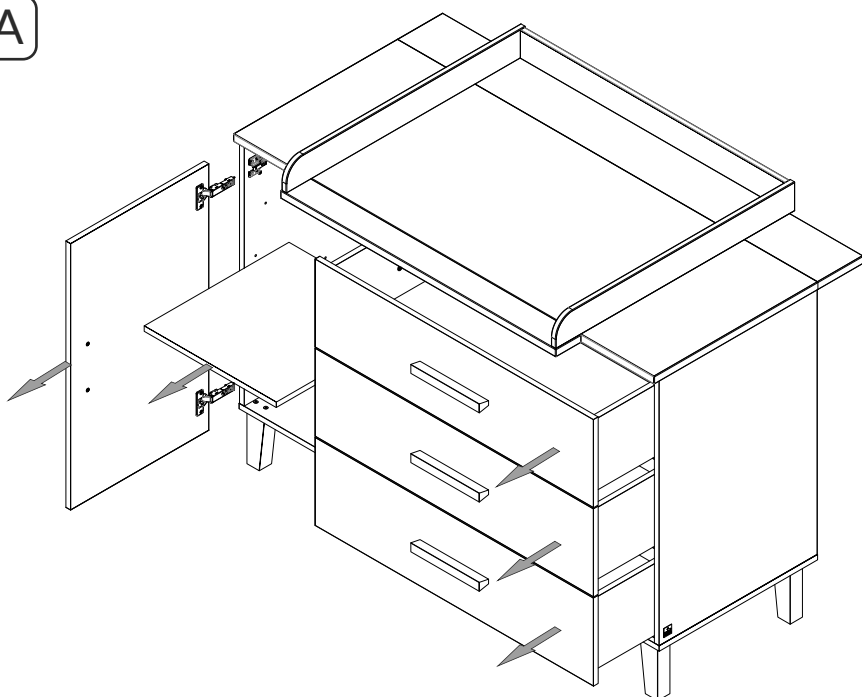
• Après la transformation la commode doit être utilisée exclusivement comme une commode classique.

• Después la transformación, la cómoda de fajar será empleada exclusivamente como mueble con cajones.

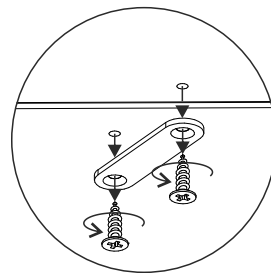
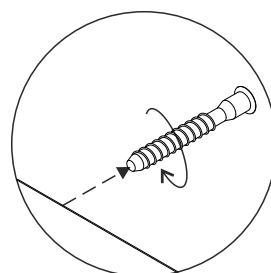
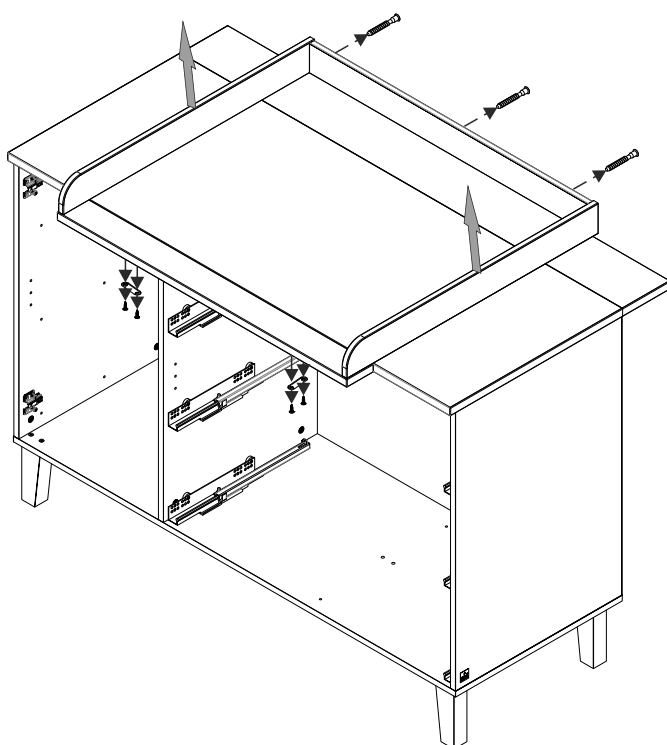
• In seguito alla trasformazione, il fasciatoio sarà utilizzato esclusivamente come cassettiera.

• Na de omzetting dient de babycommode uitsluitend als latabel worden gebruikt.

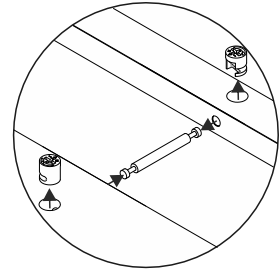
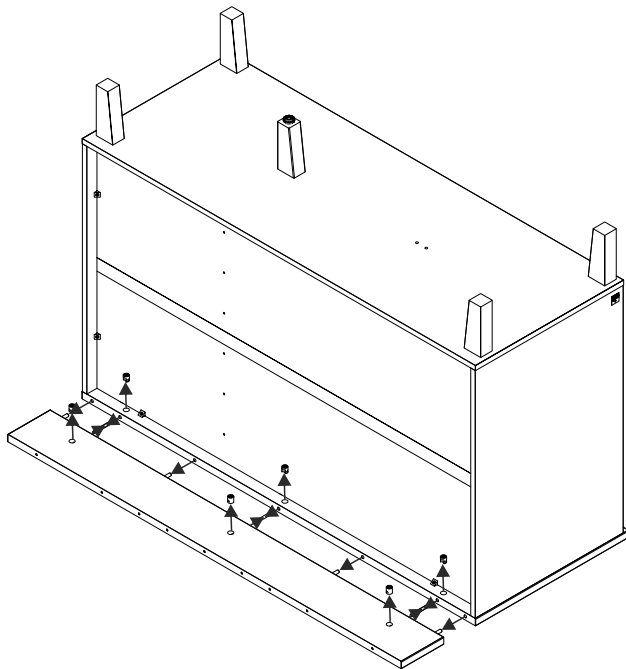
A



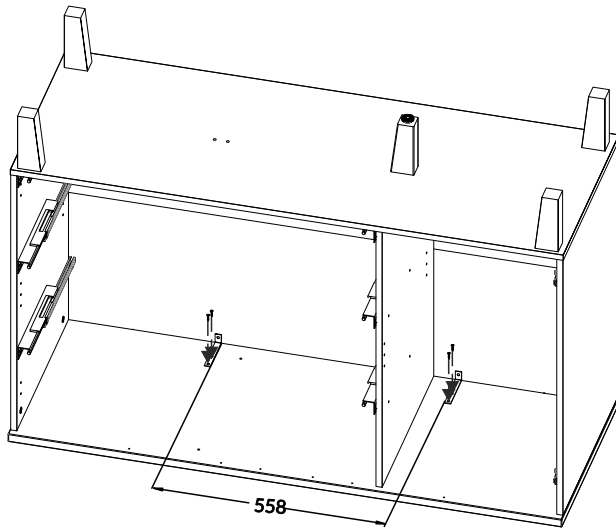
B



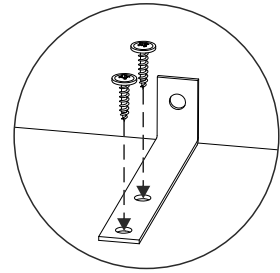
C



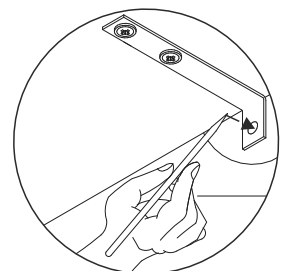
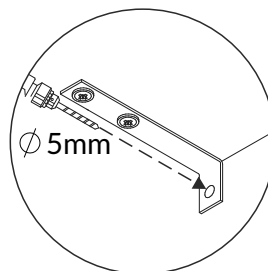
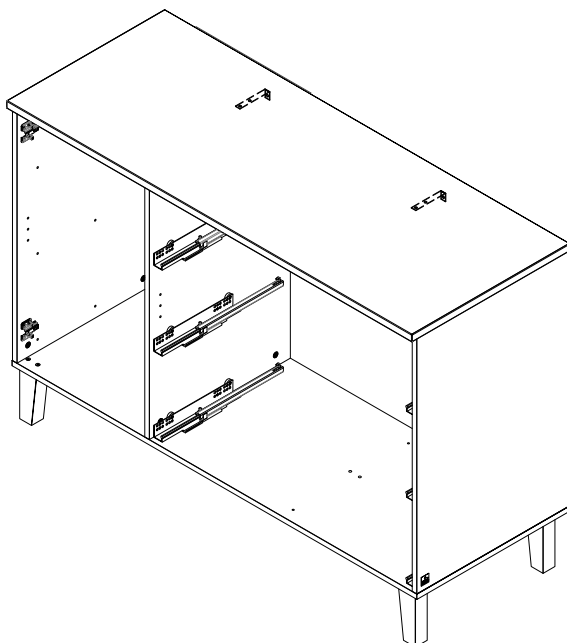
D



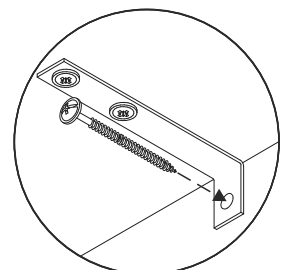
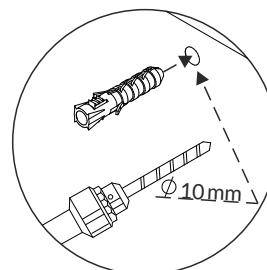
4 X VS4/15
2 X EML



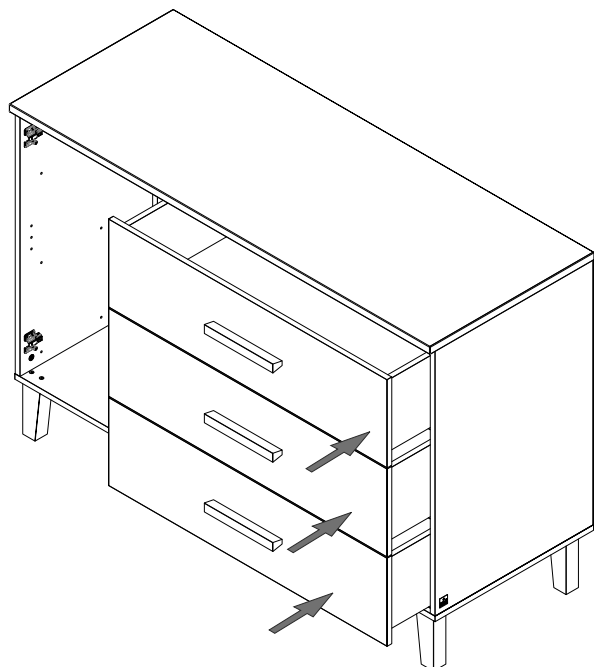
E



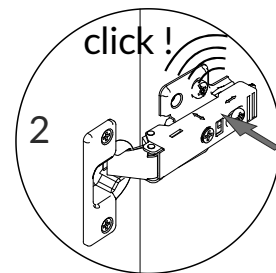
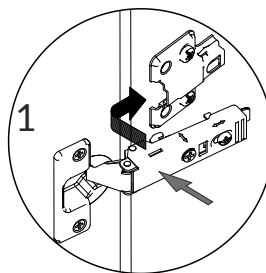
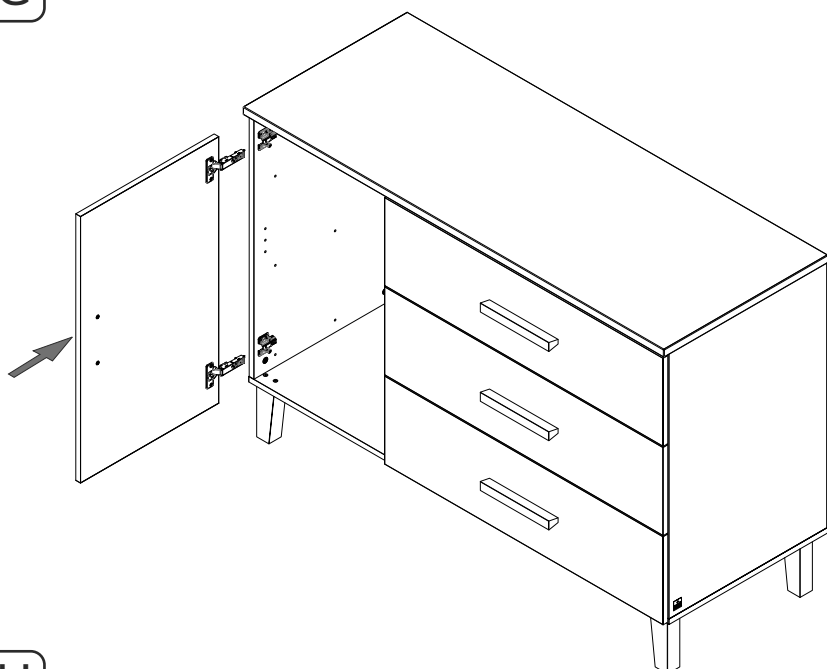
2 X VS5/100



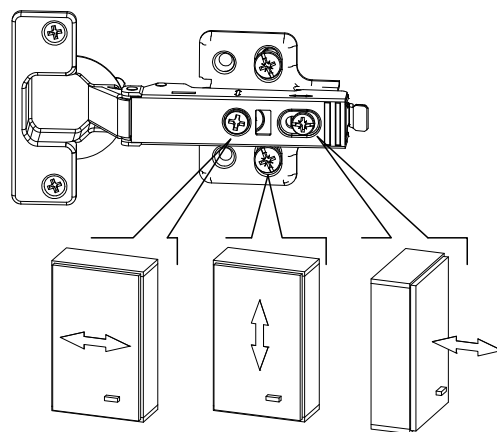
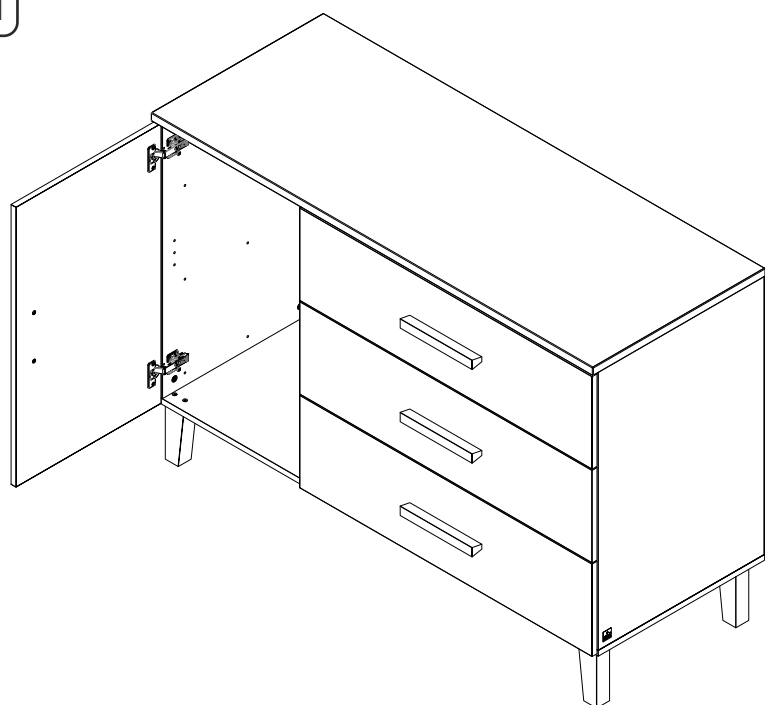
F



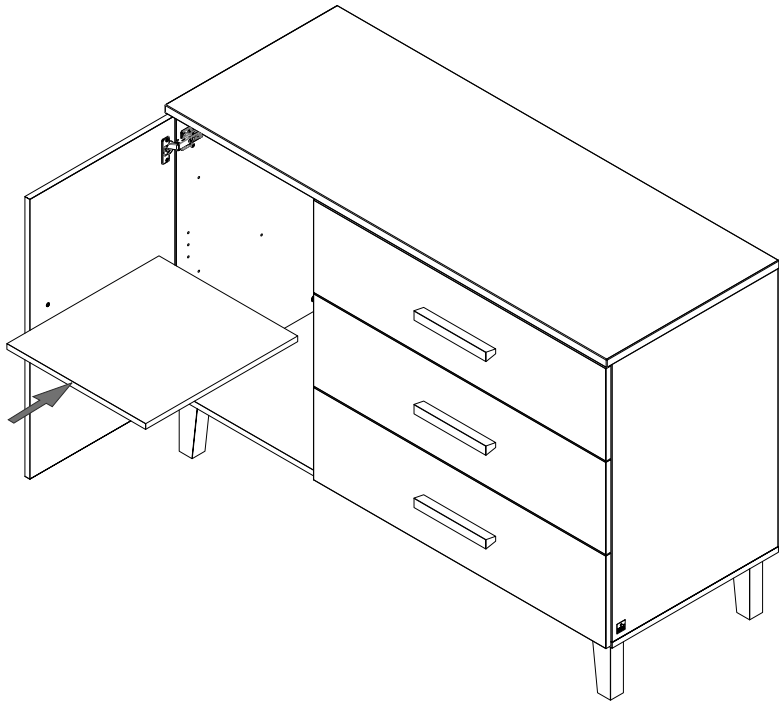
G



H



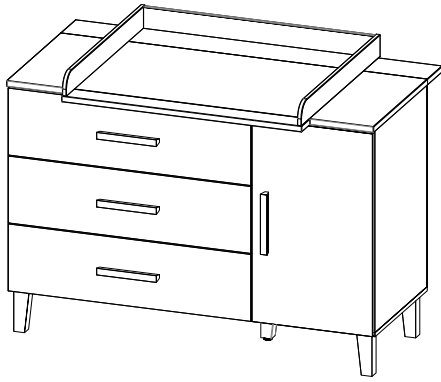
I



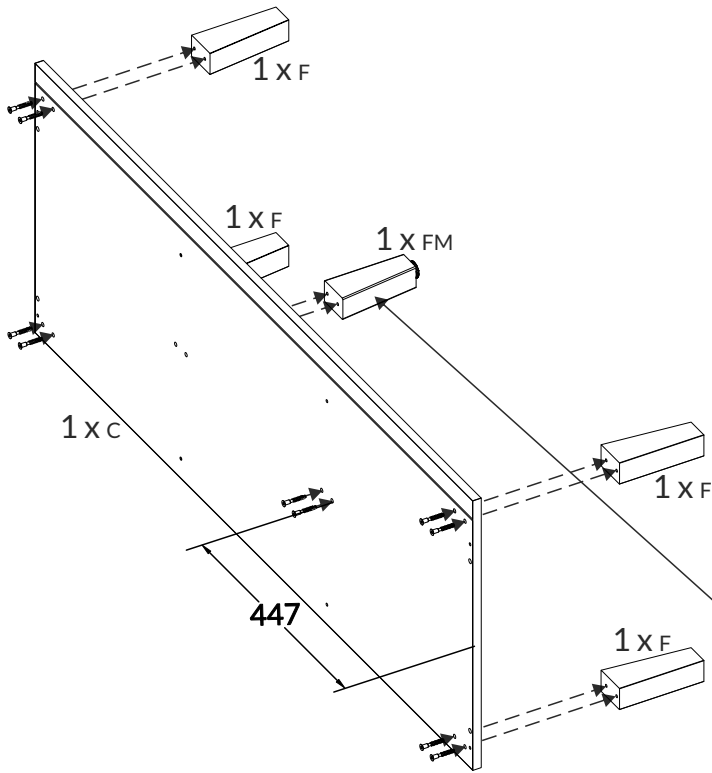
J



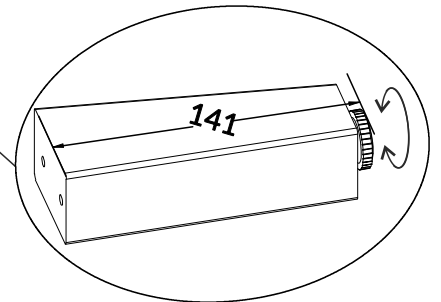
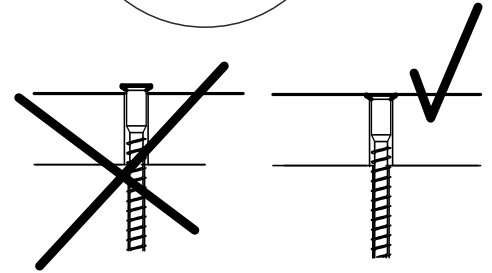
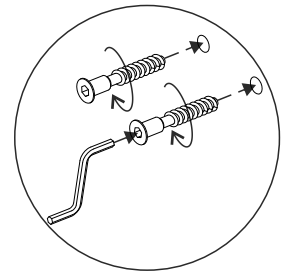
R



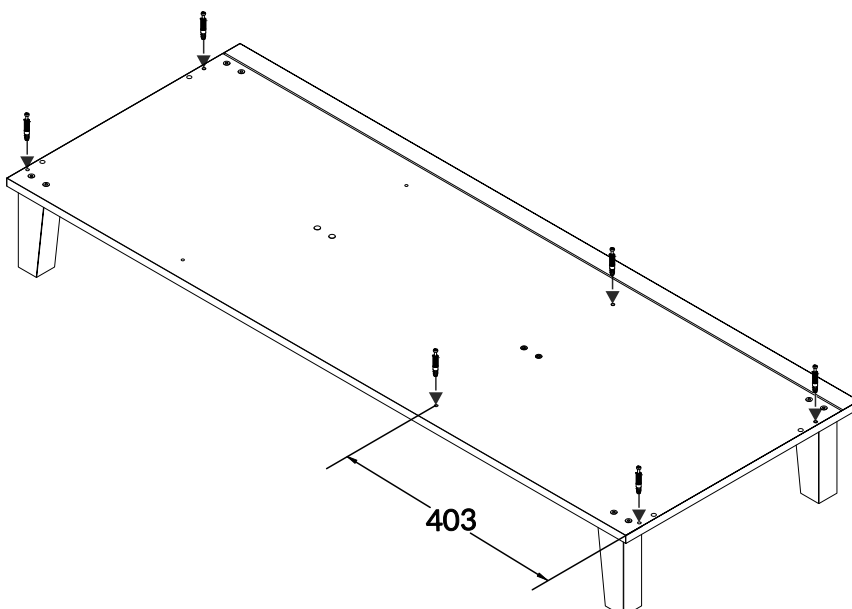
1R



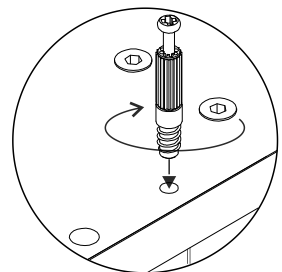
10x VES 6,4/40



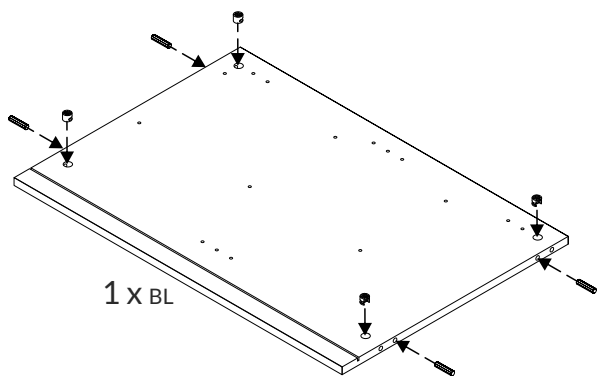
2R



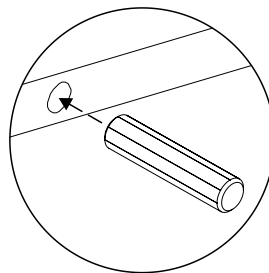
6x WBC



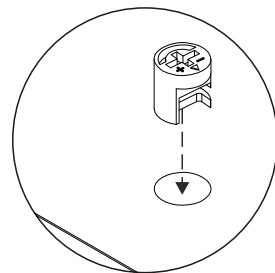
3R



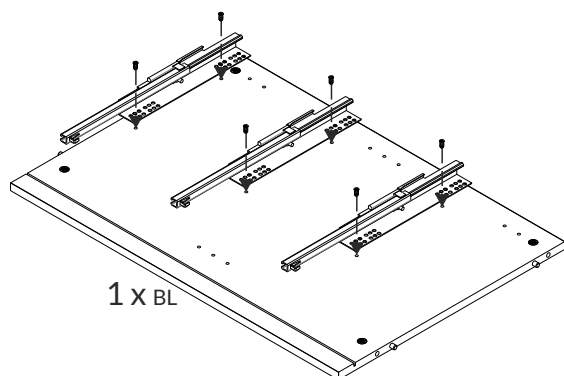
4 X WDH 8/28



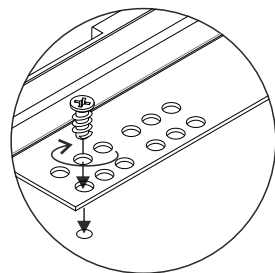
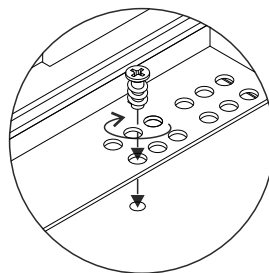
4 X WE 12



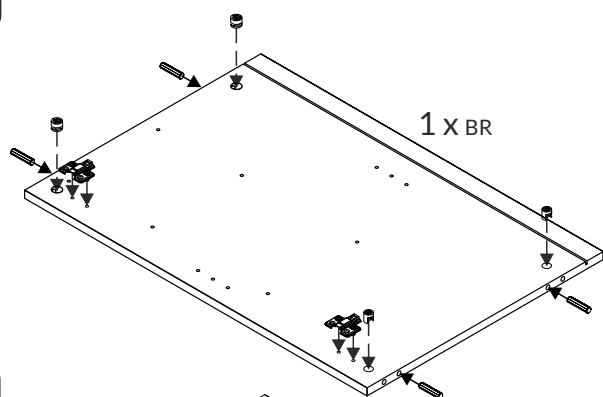
4R



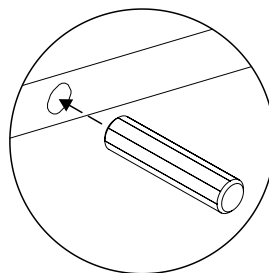
6 X VSC 6,3/13
3 X WSD-L



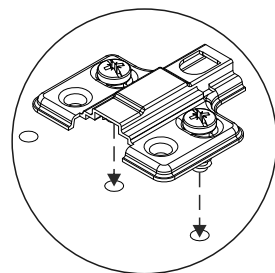
5R



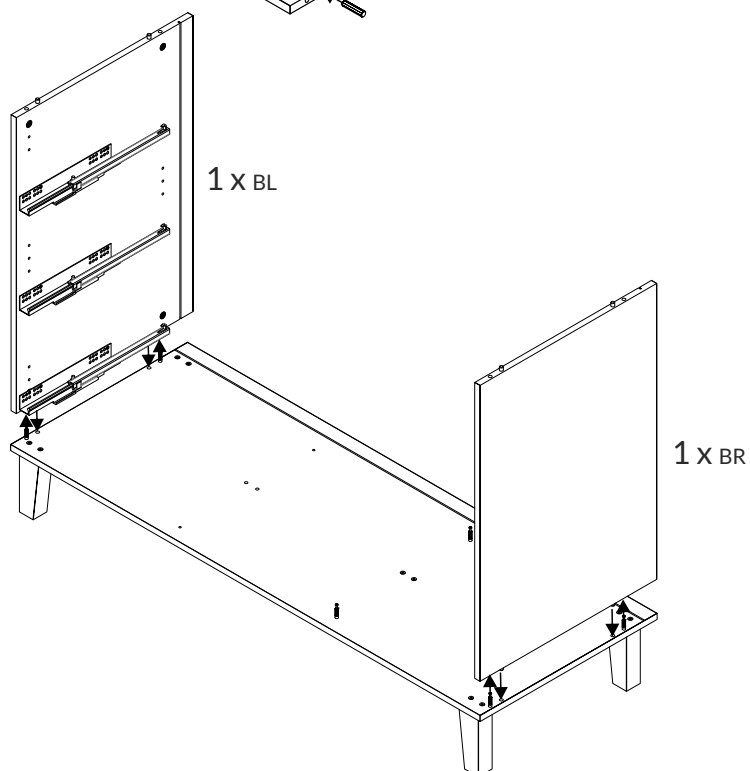
4 X WDH 8/28



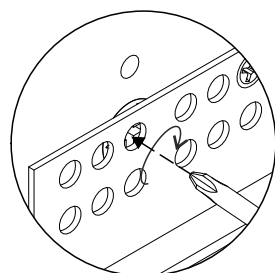
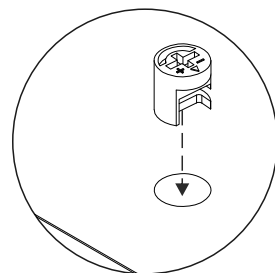
2 X KP 15 CLIP



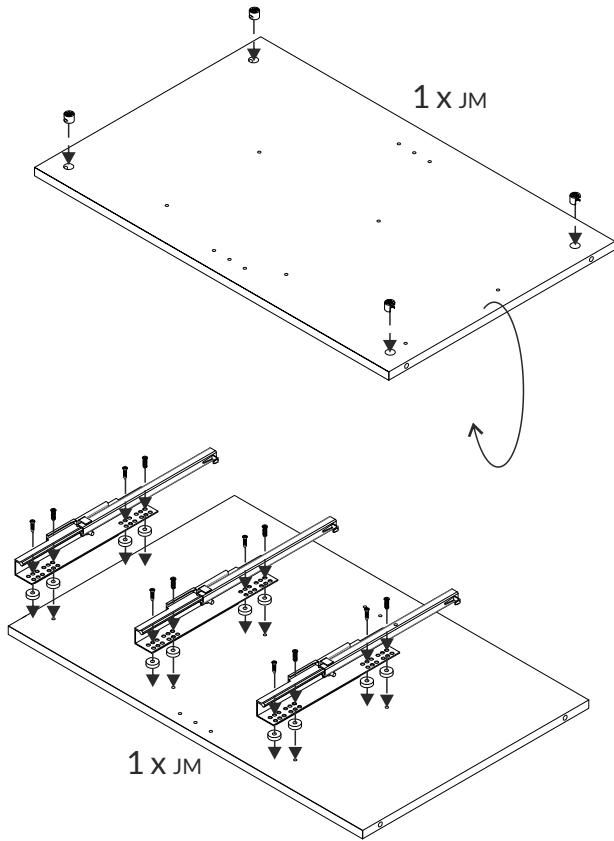
6R



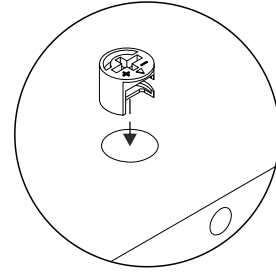
4 X WE 12



7R



4 X WE 12

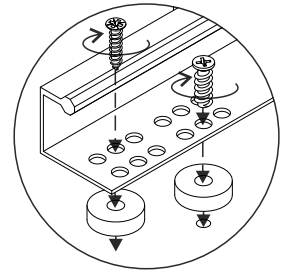
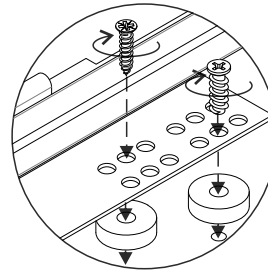


6X VSC 6,3/18

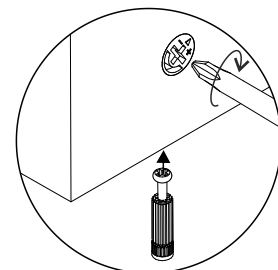
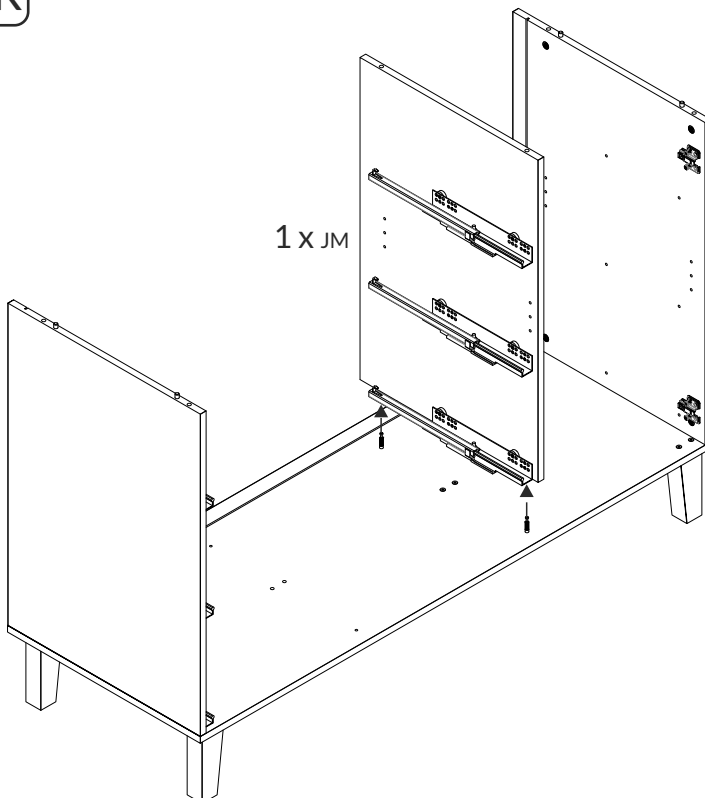
6X VS 4/20

12X WK

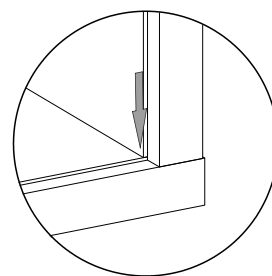
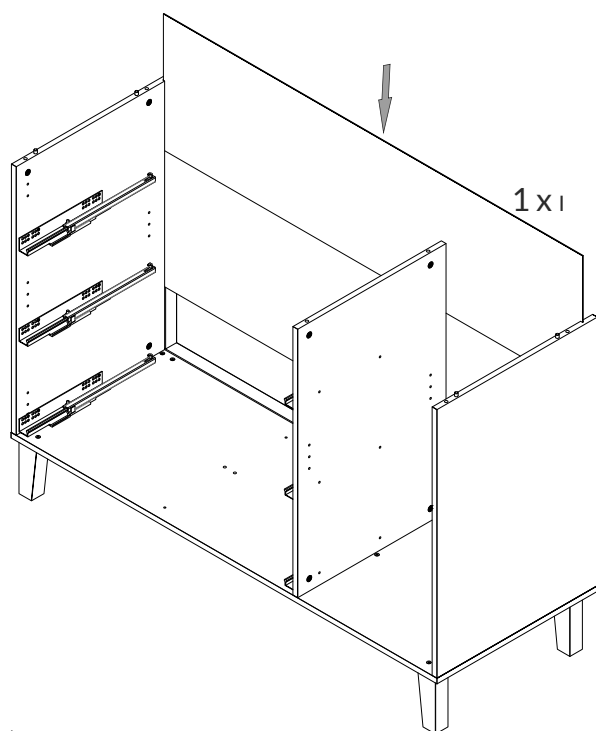
3X WSD-R



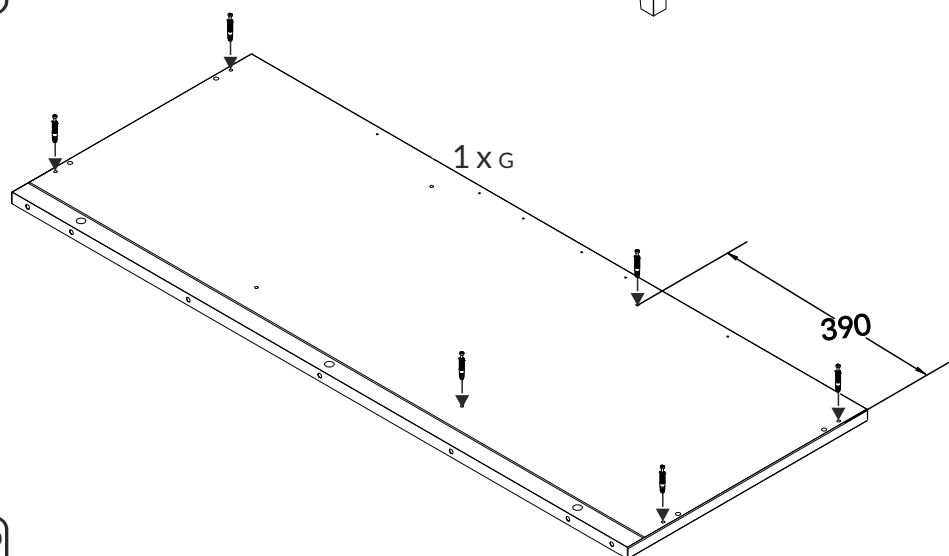
8R



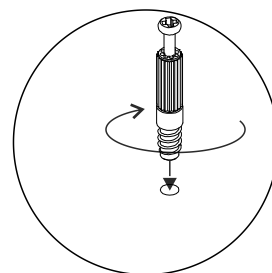
9R



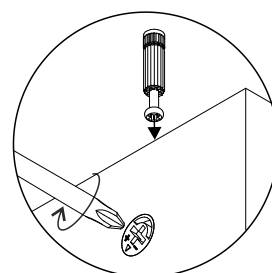
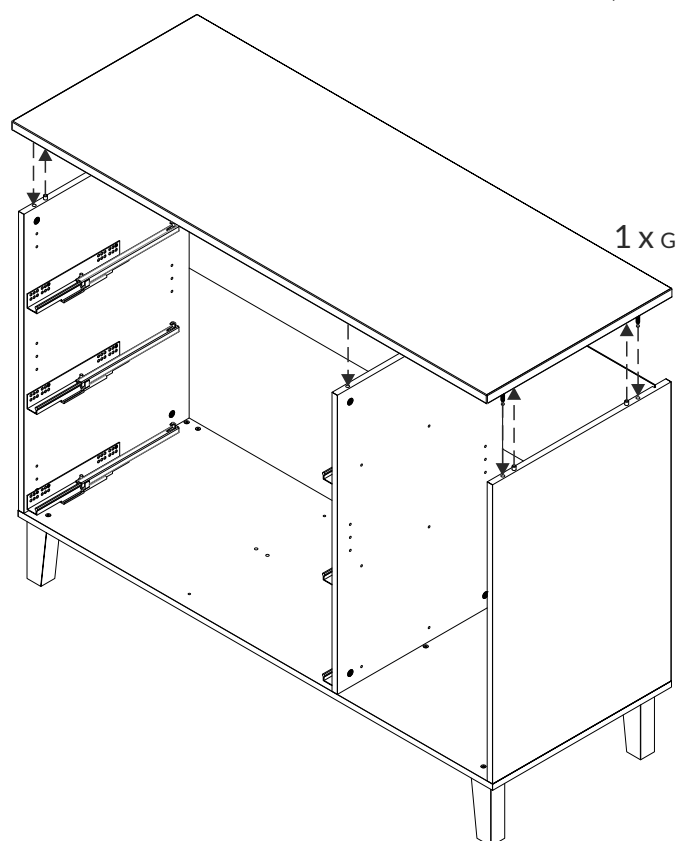
10R



6 x WBC

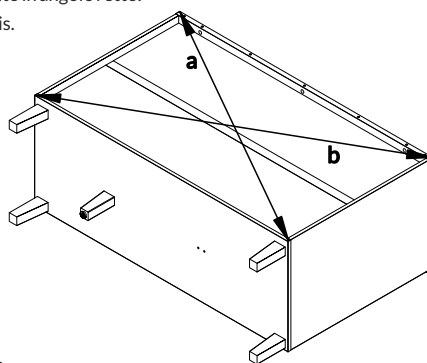
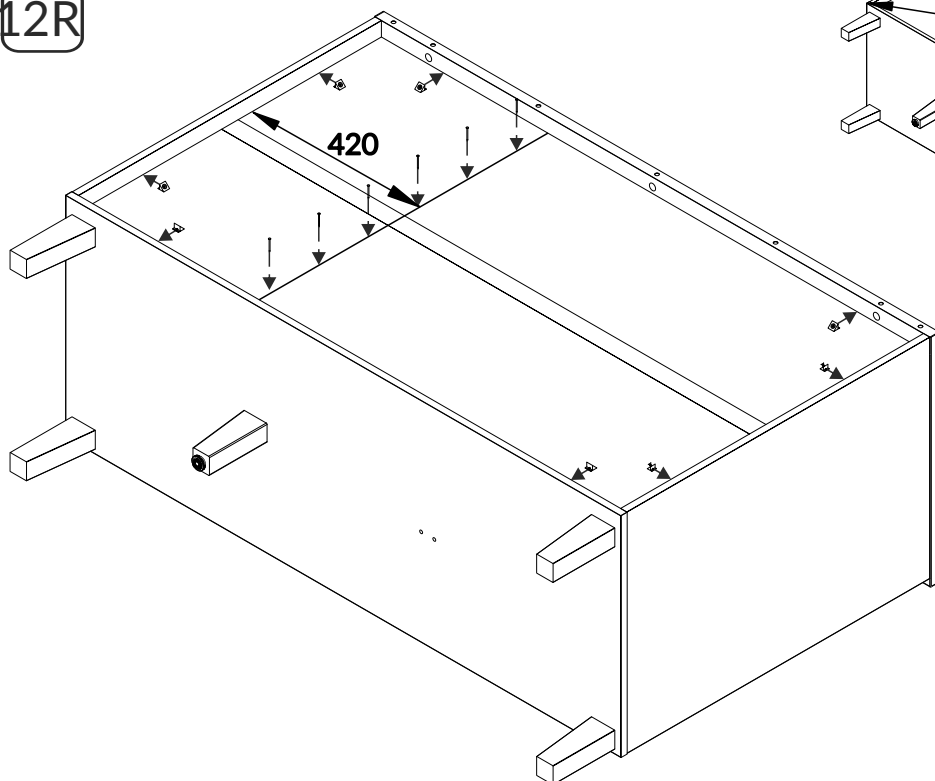


11R



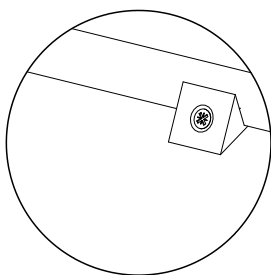
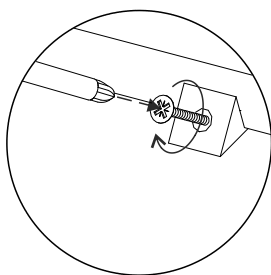
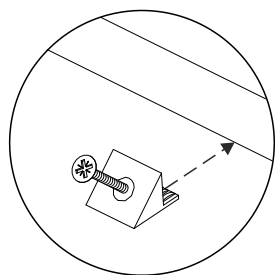
- !** Achtung • Warning • Attention • Atención • Attenzione • Let op
- Schrauben Sie die Rückwand erst an, nachdem Sie sich davon überzeugt haben, dass die Wickel-kommode im rechten Winkel montiert ist.
 - Screw the back panel only after having convinced yourself that the changing unit is assembled in a right angle.
 - Serrer les vis du panneau arrière seulement après vous avoir convaincu que la commode est montée à angle droit.
 - Fijan la parte detrás de la cómoda con tornillos sólo después de que se han asegurado Uds que esta es montada en ángulo derecho.
 - Fissare la parte posteriore del fasciatoio con viti dopo che vi siete assicurati che questo sia assemblato in angolo retto.
 - Schroef het achterkant van de kast nadat u gecheckt heeft dat deze in een rechte hoek gemonteerd is.

12R

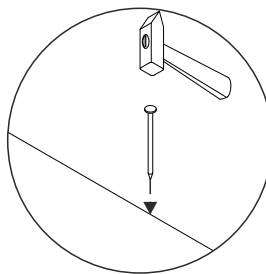


$a = b$

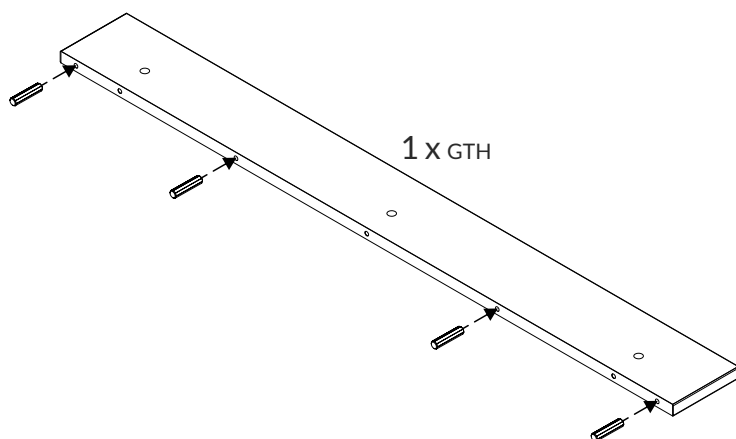
8 X NK



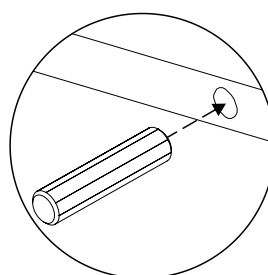
6 X NG 1,6/30



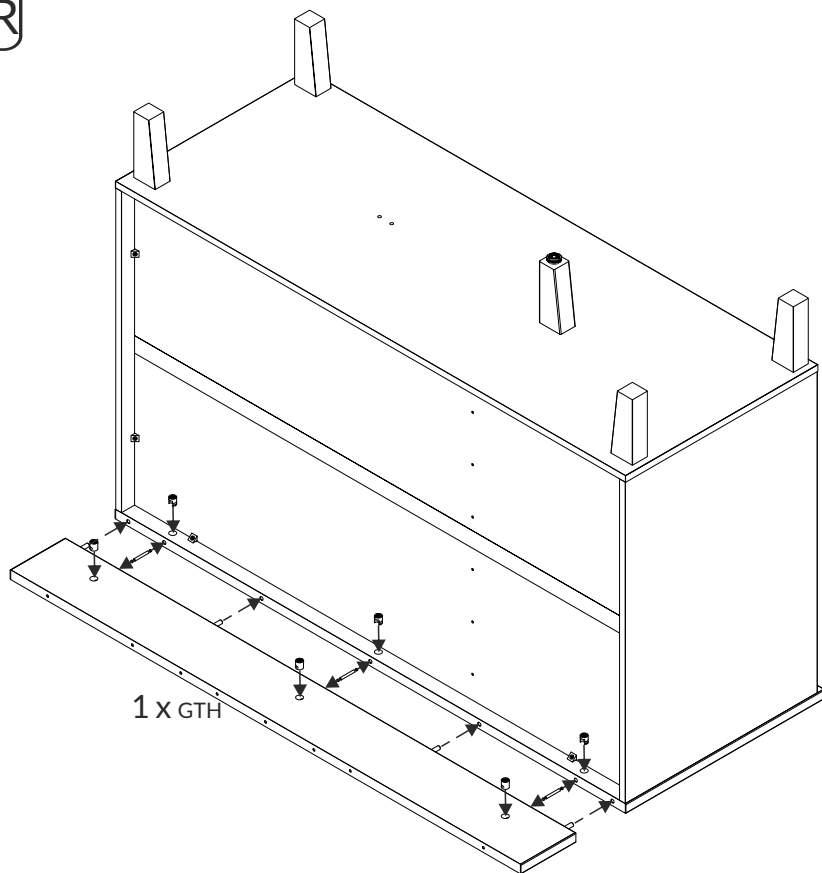
13R



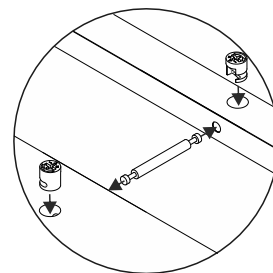
4 X WDH 8/50



14R



3 X WBE
6 X WE 16



- Bitte weitermachen mit Schritt 15L auf Seite 16
- Please continue with step 15L on page 16
- Veuillez continuer avec l'étape 15L à la page 16
- Continúe con el paso 15L de la página 16
- Continuare con il passo 15L a pagina 16
- Ga verder met stap 15L op pagina 16